

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes ... .. 2'25 Ptas.  
DESCRIPCIÓN: Extranjero semestre... 22' "  
Número suelto... .. 10 cts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

REDACCION Y TALLERES Olmos 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono núm. 1.243

Palma de Mallorca, Miércoles 6 de Junio de 1934

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLI.—Núm. 12.599

## DEL MOMENTO

### Colonias Escolares

Por la superioridad han sido concedidas una subvención de 3.000 pesetas al Ayuntamiento de Palma, una de 8.000 a la Diputación Provincial y otra de 8.000 al Ayuntamiento de Sóller, para ayudar a la organización de Colonias Escolares durante el próximo verano.

De celebrar es la cooperación que el poder público presta con ello a dichas Corporaciones en una empresa tan simpática y tan beneficiosa como la de las expresadas Colonias.

sanitarios cuya importancia no puede pasar desapercibido.

Los escolares han de aprovechar las vacaciones para cuidar su desarrollo físico, para estimularlo, para recobrar las energías gastadas durante el curso.

En la edad escolar, que es la edad en que se desarrollan físicamente también, todo cuidado es poco, y cuanto contribuya a estimular y favorecer ese desarrollo es positivamente beneficioso.

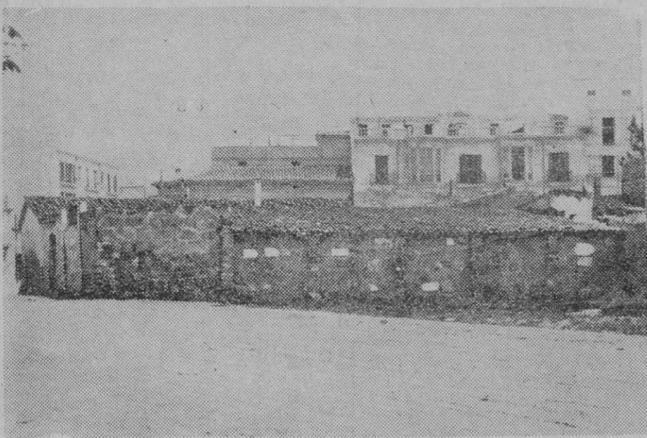
Nada hay que pueda favorecer ese desarrollo con mayor eficacia que aprovechar las vacaciones escolares para pasar una temporada en el campo o en la playa, según aconseje la particular complejidad de cada uno, atendidos debidamente en su alimentación y entregados de una manera metódica a juegos y excursiones.

Este beneficio pueden alcanzarlo fácilmente y con medios propios los hijos de familias acomodadas; pero los hijos de familias modestas no podrán conseguirlo si las Corporaciones oficiales no hubiesen tenido el acierto de ir creando las Colonias.

A ellas deberían poder ir todos los niños; a ello ha de tenderse, y aun cuando por lo costoso de esta organización impide darle la extensión que los propios organizadores quisieran, es de desear que vayan cada vez concediéndolas mayores créditos a fin de que el beneficio alcance a mayor número de niños.

El apoyo que presta el Gobierno al Ayuntamiento de Palma, al de Sóller y a la Diputación Provincial, debe servir para dar a las Colonias mayor extensión, no escatimando estas Corporaciones por su parte cuantos esfuerzos puedan hacer a fin de que cada año sea mayor el número de colonos.

Nuestra provincia debe responder siempre a la honrosa tradición que tiene de haber prestado siempre atención a toda empresa de cultura y progreso.



Casa llamada «Can Mianos» situada en la calle de 31 de Diciembre (carretera de Sóller) cuyo derribo ha comenzado, y con cuya reforma quedará regulada la parte urbanizada de tan importante vía y la calle de Antonio Marqués.

## CRONICA DE LONDRES

### ESPECTROS

(PARA «LA ULTIMA HORA»)

Decíamos en una crónica anterior, "El renacimiento de los espíritus", que otro día con tiempo y espacio suficientes seguiríamos hablando de los espectros que suelen habitar en los vetustos castillos ingleses. Y hemos aquí, frente a la nitidez inmaculada de las cuartillas, dispuestos a cumplir nuestra palabra.

Entre los espectros famosos de la Gran Bretaña, mencionaremos a la terrible "Abuela sin cabeza", de Walton Abbey, en el condado de York, cuyas ropas están siempre manchadas por la sangre que brota del tronco cortado a cercén.

También son célebres en Inglaterra la "Dama Blanca", de Samlesbury Hall, cerca de Preston, que se desliza durante la noche por los téntricos corredores en busca de su amante, dando terribles alaridos; la "Dama Negra", de Blenkinsopp Castle-Northumberland, que guarda en las tinieblas de la noche el secreto de un fantástico tesoro, y el fantasma gigante de Bradford, el cual se le apareció al conde de este título e impidió con su presencia una matanza general que el noble había ordenado.

En Escocia, la parte más sentinacional de las tres en que las Islas británicas están divididas, uno de los espectros más famosos, después de la "Dama Blanca", de Avenel, celebrada por Walter Scott en su libro "El Monasterio", es "Pearlin Jean", o sea "Juana la de las Perlas", así llamada por las innumerables que cubrían sus ropas en vida y aun en sus resplandecientes apariciones. El espectro mora en Allanbank, dominio que fué de la familia Stuardo. La leyenda dice que se trataba de una hermosísima joven francesa que el primer barón de Allanbank encontró y amó locamente en París. Llamado a Escocia súbitamente se dispuso a partir sin despedirse de su amada, cuando ésta, enterada sin duda, apareció y recriminándole su descortes con-

ducta se subió en la rueda delantera de carruaje para impedir la marcha. El innoble barón dió una orden salvaje al cochero, el cual puso los caballos al trote y la hermosa muchacha fué destrozada. Al pasar por la puerta cochera del Castillo de Allanbank, el barón vió aterrizado el espectro "Pearlin Jean" sentado en lo alto del portal, con los brazos y los pechos cubiertos de espesos cuajarones de sangre. A partir de aquel día, las apariciones se hicieron frecuentes, la fortaleza fué invadida por el espectro, puertas y ventanas sonaban con escalofriante estrépito, y por los largos corredores en penumbra era fácil distinguir el brillo siniestro de las perlas de la pobre francesa tan bárbaramente asesinada por el salvaje barón de Allanbank.

Otros aspectos famosos cuyas apariciones aún tienen lugar, son el "Enano Rojo", en el viejo y célebre Castillo de Glamis, en Escocia, donde cuenta la tradición que Duncan fué asesinado por Macbeth; el fantasma de Jenny Lopfer, conocido en la comarca bajo el nombre de "El mal lord Lousdale", que fué el más infame, cruel y grosero de los compañeros de Guillermo "El Conquistador".

Finalmente, en Inglaterra hay muchos espectros de perros, nacidos, sin duda, del amor que los ingleses han sentido siempre por estos animales. Así tenemos el espectro del "Perro parlante", que guarda un tesoro fabuloso en la cripta encantada de Dobb Park Lodge y el "Perro de Peel Castel", en la isla de Mann, que tiene por costumbre spectral abandonar los oscuros corredores del ruinoso castillo para tenderse cómodamente cerca del fuego que durante la noche encienden los soldados del cuerno de guardia, bajo las monumentales y desmanteladas chimeneas.

H. ROBERT SHANEY.

(Reproducción prohibida).

### Renacimiento económico de los Estados Unidos

El renacimiento económico se acentúa de un modo creciente en Norteamérica. Los resultados observados por la Compañía del Canal de Panamá y por la United States Steel Corporation o trust del acero demuestran la reanudación de la actividad industrial en los Estados Unidos.

Durante el segundo semestre de 1932 el tonelaje de los barcos que pasaron el Canal fué de 11.306.000, y en igual período de 1933 ha llegado a 13.736.000 toneladas.

Por otra parte, la entidad del acero antes citada produjo en todo el año 1932 3.600.000 toneladas de mercancías de acero, y en 1933 llegó a 5.536.000 toneladas.

Gracias a ese aumento de producción, las pérdidas, que en 1932 fueron de 30.000.000 de dólares, se han convertido en 1933 en un beneficio de siete millones de dólares. Esos resultados conciernen tan sólo a los gastos de producción de los intereses de las obligaciones.

De las estadísticas que publica el

"Federal Reserve Board", relativas al mes de febrero y primeros de marzo resulta que la actividad industrial, el número de personas empleadas en las fábricas y los roles de salarios están en aumento notable. La industria de acero, el automóvil y la fabricación de textiles han demostrado singular actividad en el período citado.

Los Bancos miembros del Federal Reserve System anuncian el aumento de mil millones de dólares en sus depósitos; pero los precios de artículos al por mayor han permanecido sin cambio, por lo menos hasta mediados de marzo.

Los contratos de construcción descendieron algo en febrero; pero aumentaron desde el primero de marzo, y el total del primer trimestre de 1934, aunque algo inferior al de los tres últimos meses de 1933, excede ampliamente de lo que en el ramo de construcción se hizo en los primeros trimestres de 1932 y 1933, respectivamente.

### La República Jurdana

(Novela romántica de «estructuración» enchuficola).

por el  
DOCTOR ALBIÑANA  
5 ptas. ejemplar  
de venta en la librería José Tous.

## NUESTROS COLABORADORES

### DEL SABER PARA TODOS

### Revista de ciencias

Un viaje imaginario por los aires. — Una excursión para llegar al centro de la tierra. — Lo que veríamos si tales paseos pudiéramos realizar.

Creemos los humanos que la superficie de la Tierra en donde habitamos es algo. En realidad el suelo en donde surge la vida y se realiza el drama biológico, no es sino una simple epidermis o una cascarrilla de huevo, si se le compara con lo que hay por encima de nosotros y en el interior de nuestro planeta. En los espacios interplanetarios y en el centro de la Tierra existen fenómenos de una magnitud superior a los que acontecen en nuestros dominios. Supongamos por ejemplo que de repente estamos dotados de una energía suficiente para volar por los espacios o para caminar como topos por el centro de la Tierra. Veamos que sorpresas nos aguardarían en este viaje:

EN LA TROPOSFERA.—Del primer impulso volaríamos diez millas para atravesar lo que se llama "troposfera". Al atravesar esta región, el descenso de temperatura, nos haría sentir un frío inmenso, pero al cruzar el límite de las diez millas encontraríamos una frontera imaginaria que dá paso a la región de la "estratosfera", y en donde el descenso de la temperatura se para. En esta "estratosfera", estaríamos a diez millas de distancia de nuestra casa si nos elevamos en las regiones del Ecuador, y a siete millas de nuestro campamento si el viaje lo hubiéramos iniciado desde los Palos; por esta razón, al separarnos tales distancias de la superficie terráquea, sentiríamos más frío sobre el Ecuador que sobre las regiones polares.

POR LA ESTRATOSFERA.—Siguiendo adelante con nuestra ascensión, en la "estratosfera", nos sorprendería la calma y la oscuridad del ambiente; allí no encontraríamos tormentas y el Sol para nosotros sería negro. Esto es debido a que los rayos solares al pasar por tales regiones no encuentran obstáculos como por ejemplo, moléculas y átomos del éter y entonces no se descomponen la luz, de forma que nuestra sorpresa sería enorme al recibir las irradiaciones solares y no verlas.

LA INOSFERA.—Pero sigamos más hacia arriba. Atravesaríamos una distancia de 100 a 200 millas y nos encontraríamos con una región en donde los meteoros que bailan al rededor de la Tierra, estallan y brillan como chispas eléctricas y luego una región inmensa que es la última capa de la llamada "inosfera". En esta región es donde se realizan los fenómenos misteriosos bajo la acción de los rayos cósmicos.

LOS TECHOS DEL ESPACIO TERRAQUEO.—Entramos ahora en una región que se llama la "zona de Kennely", o el "techo imaginario" donde las ondas de la radio rebotan y descienden a la Tierra. Es un lugar teóricamente descubierto por Marconi. El sabio italiano ha encontrado que las ondas de un centímetro, al llegar a estas regiones parece ser que rebotan y vuelven hacia nosotros. Además de tales ondas encontraría-

mos otras desconocidas, que, según el Dr. Guiland, de Chicago, vienen nada menos que de otros astros.

LO QUE PODRIA OCURRIRNOS.—Siguiendo nuestra ascensión llegaríamos por fin a las regiones del espacio infinito, lugar en donde viven los astros y en donde las distancias tienen que ser medidas por "años de luz". En un descenso rápido volveríamos a la superficie de la Tierra y quien sabe si nuestras sorpresas estarían aumentadas al vernos diferentes de lo que fuimos. En este viaje las irradiaciones de los rayos cósmicos han actuado sobre nuestras glándulas y quien sabe si volveríamos o enanos, cubiertos... o completamente calvos, esqueléticos, por excesiva secreción del tiroideo, o elefantíacos e hinchados como un globo.

CAVANDO TIERRA ADEENTRO.—Después de este viaje por los espacios, nos convertiríamos en topos y vamos a atravesar la Tierra, siguiendo la ruta del eje terráqueo. La distancia a caminar es de 8.000 millas. Tenemos que atravesar ese órgano o tapiz geológico que cubre la Tierra y que está formado por una infinidad de elementos. En nuestra perforación la masa de tierra sobre la que se desarrollan nuestras vidas y que ajustándose a las desigualdades de la superficie, sirve además como alfombra del fondo de los mares. Enseguida damos con la "zona rocosa", en la que surimos grandes molestias, pues la temperatura comienza a elevarse y el calor se hace insoportable. Aunque estamos en el comienzo de nuestra excursión, podemos ver que las minas más profundas, tales como las de Michigan y algunas del Brasil, están solamente a 4.000 y tantos pies de profundidad. A medida que descendemos la temperatura aumenta a un promedio de un grado cada noventa pies, de forma que al salir de la "zona rocosa", y entrar en la siguiente, que es de granito, el termómetro nos marca 170 grados (F). En esta zona hemos de viajar siete millas en dirección al centro de la Tierra y si medimos el espesor total de las capas que hemos atravesado, veremos que ya hemos bajado 40 millas.

En la próxima jornada tenemos que atravesar una capa de basalto de un espesor de 15 millas y en donde la temperatura alcanza cifras muy próximas, a la incandescencia.

EN UNA INMENSA MASA GELATINOSA.—Sigamos adelante para entrar en la zona llamada "sima", de un espesor casi de 700 millas. A esta región se la ha bautizado con tal nombre porque está formada de "silice", y "manganeso". En estos parajes, la temperatura y las presiones ya son tan fuertes que "sima", es una masa cristalina y gelatinosa que sufre la potencia de presiones inconmensurables. Dejamos la zona del manganeso, para entrar en una capa de mil y pico de millas de espesor, formada en su mayoría por el hierro; es la zona en donde reina la silice y el hierro, mezclados en forma fantástica por las



MADRID.— El maestro Villa, dirigiendo los ensayos de la Banda Municipal con motivo del XIV aniversario de la fundación de dicha Banda



MADRID.— Una escena de la obra estrenada en el teatro Lara, titulada «La marcha fúnebre de una Marioneta»

enormes presiones y altas temperaturas. Todas las leyes de la física están aquí multiplicadas por cifras locas...

LA BALA DE CAÑON EN EL CENTRO DE LA TIERRA.—Ya estamos casi al fin de nuestro viaje, pues solo nos queda por atravesar la última capa terrestre...

lleno por una "esfera", sólida, o más bien en estado que da el aspecto de sólido. Esta masa central está compuesta de níquel y hierro...

Volando y perorando hemos comprobado que la superficie en donde habitamos no es sino una mezquina cáscara de huevo.

DR. CANTALA

El sombrero, vuelve

Y el retorno se debe a que pasada la ventolera que dejó al descubierto un inmenso número de cabezas, vayan éstas penetrando el buen sentido...

El tipo ridículo y extravagante del señor envuelto en peludo gabán, calzando guantes de lana, apoyándose en flexible bastón y con el cráneo a la intemperie ha ido desapareciendo...

La gripe y los catarros han hecho más adeptos al sombrero que todos los artículos y conferencias médicas que "debieran", haberse propagado...

Porque esas abundosas cabelleras que tan vanidosamente ostentan muchos enemigos del "casquete" no bastan, por muy tupidas que sean...

Pero pasado el invierno y transcurrida la primavera, ¿para qué usar sombrero—dirán muchos—, si al venir el calor es cuando resulta más molesto llevar cubierta la cabeza?

Por defenderla entonces de los rayos solares cuya acción directa puede ser altamente nefasta y para proteger además el delicado órgano de la visión que no podría resistir sin perturbarse el efecto nocivo de los rayos rojos que integran en muy buena parte los de sol.

Alguien nos refutará que para eso se han hecho las gafas ahumadas y las de vidrio anaranjado; pero no son bastantes esos admiñuculos que aunque eviten la molestia que causa en la vista una luz solar demasiado intensa...

lor de los mismos sobre el propio sin-sipucio.

En las personas obesas e hipertensas, esa reiterada exposición de la cabeza desnuda al sol, puede ocasionar una congestión cerebral, o lo que es peor, un ataque apoplético.

También arguyen los partidarios de ese desatinado hábito que el pelo es como una planta que se fortalece cuando sobre ella actúa la influencia del aire y del sol, y efectivamente, el cabello es como una planta...

El hecho que señala Mateucci y que en sus últimas estadísticas comentadas recalca con insistencia, es que el "cáncer", de la piel de la frente que nunca había conocido más que entre los moradores de ciertas regiones italianas...

Y esta serie de daños que a la Higiene individual ha ocasionado la cha bacana moda no puede compararse por su enormidad con los que ha sufrido la Economía nacional al haber quedado heridas de muerte...

Nuestra querida ciudad, que puede decir con orgullo que cuenta con fábricas de sombreros de paja y fieltro que compiten por la inmejorable calidad de sus artículos con las de

otras naciones, no ha sido la que menos ha sentido esa desdicha: muchas de ellas atraviesan una situación muy crítica, y un gran número de sus activos e inteligentes operarios han ido a engrosar la enorme falange de los "parados"...

El patriotismo por una parte y el convencimiento logrado por higienistas de todos los países en conferencias y artículos de prosa, han hecho que vaya desarraigándose la desatinada costumbre, sin que haya tenido que apelarse a medidas de gobierno...

El "sinsombrero", es, además de antipatriótico, antidemocrático, ya que por ello sufren de pobreza centenares de hermanos en el "trabajo". Fijaos y recordad bien los que os tildáis de filántropos para la clase obrera que no fué el albañil castellano quien primero colgó el hongo, ni el campesino andaluz que abandonó el pavoro...

DR. TOMAS ALCOBERT ALAFONT

CURIOSIDADES

Semanalmente se gastan en el mundo seiscientos millones de alfileres.

La planta que produce la nuez moscada, por muy grande que sea, no da más de tres kilos de nueces.

El fluido eléctrico viaja con una velocidad de 533.400 kilómetros por segundo.

El corazón de un hombre normal late 91.160 veces al día.

Para obtener un litro de aceite de hígado de bacalao son necesarios más de veinte hígados de dichos peces.

La caoba no alcanza su máxima altura hasta los doscientos años de existencia.

Los icebergs del Atlántico septentrional se conservan algunas veces sin deshacerse hasta doscientos años.

Los pulmones de un hombre normal, contienen 7E6.000.000 de células de aire.

La composición química del plátano y de la patata es casi idéntica.

FIN DE UNA PESADILLA

Ha sido cazado el monstruo del Lago Lock

Ha terminado el misterio que envolvía la existencia del monstruo del Lago Lock Ness. El señor Forsyth Hakey, cirujano dentista, lo ha cazado y cortado su cabeza, la que llevó a Findhorn para ser sometida a un

Chassis camión Renault nuevo

A gasolina, carga útil 2.500 Kilos, tipo largo, 6 cilindros, 4 velocidades; modelo 1933

Se vende con un 30 por 100 de rebaja

EMILIO PUJO

Agencia RENAULT

San Miguel, 191 - Teléfono 1223

BAÑOS DEL ENSANCHE

UETAM, 23, Teléfono 1-0-1-0

JUAN VALENZUELA

Médico del Dispensario Oficial de La Lucha Antivenérea. Consulta de ENFERMEDADES DE LA PIEL. PLAZA DE CUADRADO, 28

BORN Hoy a las 6. Exito de la mejor comedia musical del año. P APRICA. Mañana Jueves: Por el mar viene la ilusión. Deliciosa comedia musical.

Preveniros contra el fuego

«MINIMAX» con su brillante historia mundial, es la mejor garantía para el comprador. «MINIMAX» es de fabricación nacional. Instrucciones: Jaime II, 68, 2ª Palma. Exclusiva para Baleares.

SE OFRECE CHOFER

Con práctica de 12 años, inmejorables referencias, para conducir camión o auto. Razón: Plaza de Sta. Eulalia, núm. 10.

LO MAS NUEVO EN

SANITARIO. CASA BUADES, S. A. Entre Slager y Tous. PLAZA CORT 32 y 33.—TEL. 2140

SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban los generos con prontitud? ¿Recibe usted generos del extranjero? Ordene sean entregados a la Agencia E. y J. Labori Buxó Castaños, 8 BARCELONA. Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Españas, 12. Teléfono núm. 1811.

MUEBLES

Pueden adquirirse de inmejorable calidad y precios sin competencia, directamente del fabricante. FABRICA y EXPOSICION, Honderos, núm. 72. (Carretera de Lluchmayor). PALMA.

VENDENSE

expléndida finca rústica de ocho cuarteradas y compuesta de almendros jóvenes, viña y frutales. Con casa rústica y noria. Pueblo cercano a Palma. Da buenos intereses. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10.

CIGARRILLOS INGLESES

ROTHMAN de venta en los principales estancos.

SE OFRECE CHOFER

Con práctica de 12 años, inmejorables referencias, para conducir camión o auto. Razón: Plaza de Sta. Eulalia, núm. 10.

LO MAS NUEVO EN

SANITARIO. CASA BUADES, S. A. Entre Slager y Tous. PLAZA CORT 32 y 33.—TEL. 2140

SRES. VIAJANTES

¿Quiere que sus clientes reciban los generos con prontitud? ¿Recibe usted generos del extranjero? Ordene sean entregados a la Agencia E. y J. Labori Buxó Castaños, 8 BARCELONA. Remesa de entrada y salida todos los correos. Corresponsal en PALMA Bartolomé Mulet Berga, Siete Españas, 12. Teléfono núm. 1811.

MUEBLES

Pueden adquirirse de inmejorable calidad y precios sin competencia, directamente del fabricante. FABRICA y EXPOSICION, Honderos, núm. 72. (Carretera de Lluchmayor). PALMA.

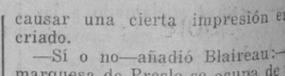
VENDENSE

expléndida finca rústica de ocho cuarteradas y compuesta de almendros jóvenes, viña y frutales. Con casa rústica y noria. Pueblo cercano a Palma. Da buenos intereses. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10.

CIGARRILLOS INGLESES

ROTHMAN de venta en los principales estancos.

MOTORES TRIFASICOS



PRODOTO NACIONAL DE LA General Electric Española. G. C. C. S. A. Protegidos contra robos de agua. Conectores de bolas. Concesionarios Venta. GEATHOM. Conquistador 7. Palma de Mallorca.

FOLLETIN NUMERO 53.

Los hijos del delito

por EMILIO RICHEBOURG

loca? Esto es lo que ante todo quería descubrir el miserable.

Por la noche, a las ocho, el espía que llevaba el nombre guerrero de Taberlán, volvió a darle cuenta detallada de los pasos de la marquesa.

A las dos de la tarde había salido con su hija, y se habían dirigido a los almacenes del "Bon-Marché", donde hicieron diversas compras. Del "Bon-Marché", fueron a la calle de la Paix, a casa de un joyero y en ella la señorita de Presle se había probado muchas sortijas y examinado con su madre algunos pendientes. Como Tamerlán no creyó oportuno entrar en la joyería, ignoraba si habían hecho alguna compra.

Madre e hija tomaron nuevamente el coche y dieron orden al lacayo de que las llevasen a Montreuil. Eran entonces las tres. Tamerlán fué corriendo a la plaza Vendome, saltó a un coche y logró seguir al cupé de la marquesa hasta las fortificaciones. Al llegar allí, el caballo alquilón, sudando, con la lengua fuera, rendido, maltrecho, se negó a continuar. El cupé que iba ya muy adelantado, ganó todavía terreno y desapareció.

Sin embargo, a todo evento, Tamerlán se decidió a ir a pie. Conoció Montreuil, adonde de pequeño había ido a robar melocotones. Después de haberlo recorrido en todos sentidos, pensaba ya en volverse aburrido, cuando divisó al coche de la marquesa parado delante de la puerta cochera de una hermosa casa. Un campesino al que preguntó le dijo que aquella magnífica finca era el manicomio el doctor Morand. Permaneció el espía por los alrededores como una

media hora, hasta que el carruaje de la señora de Presle se puso en marcha y al galope emprendió el regreso a París, después de lo cual, Tamerlán se dijo que ya había trabajado bastante y que su jornada estaba concluida.

Este relato proporcionaba a Blaireau detalles preciosos; pero no dejó que se traslucieran sus impresiones. Sin embargo, felicitó al espía, le puso un lazo en la mano, y lo despidió ordenándole que continuase vigilando a la marquesa.

La señora de Presle yendo a Montreuil a un manicomio, lo acababa de explicar todo. La duda no era posible. Después de haberse apoderado de la loca, la había confiado a los cuidados del doctor Morand, evidentemente para que procurase devolverle la razón. Quedaba por averiguar si Leontina Landais podía ser curada. No se le escapaban las consecuencias terribles para él podía tener esa curación. Si Leontina recobraba la memoria, sus revelaciones habían de serle fatales al indudablemente. De antemano sabía también que el marqués de Presle lo abandonaría cobardemente.

En el momento en que todo le sonreía, cuando poseía esa inmensa fortuna, único objetivo de su vida, se veía expuesto a perderlo todo. El terror se adueñaba de él al sólo pensar que la justicia, de la cual había sabido evadirse siempre con una admirable buena fortuna, podía venir ahora a fijarse en su existencia y a exigirle cuentas, severas de todas sus villanías, de todos los crímenes de su pasado.

La prudencia le aconsejaba coger todo su oro, todos los valores y huir al extranjero. Pero en ese caso era preciso abandonar una parte de su fortuna; y además a él le gustaba París, el teatro de sus hazañas. Un encanto irresistible, más poderoso que su voluntad le retenía.

Quizás en el fondo todo el peligro no estuviese más que en su imaginación; tenía sospechas, pero nada todavía justificaba sus temores. Trató de convencerse de que no había ninguna razón para alarmarse.

—Además—se dijo,—cuando se sabe dónde está el riesgo, ya está medio conjurado; si existe realmente, y no tardaré en saberlo, procederé en consecuencia.

Y con su inventiva, tan fecunda para lo malo, encontró en seguida el medio de evitar el peligro haciendo desaparecer las causas.

XIII

BLAIREAU EN CAMPAÑA

Al día siguiente por la tarde, Blaireau, vestido como un "dandy", lo cual no lo embellecía, sino todo lo contrario, con el lacito de la Legión de honor en el ojal de su redingote, se hizo conducir a Montreuil y se presentó atrevidamente en el manicomio, solicitando ver al doctor Morand.

El doctor había tendido que ir a París a celebrar una consulta, y no le pudieron decir a qué hora volvería. Blaireau experimentó una viva contrariedad. Cuando se ocupaba personalmente de un asunto, no le gustaba tropezar con obstáculos desde el principio.

—Está bien—dijo,—volveré. Al mismo tiempo que salía él de la casa lo hacía un individuo que llamó la atención del hombrecillo. —Esa cara no me es desconocida. Y de pie en la acera, siguiendo con la vista al individuo que caminaba

rápidamente, trataba de hacer memoria.

—¿Qué necio!—pensó—mejor hubiera sido preguntarle su nombre.

Y se puso en seguimiento de él hasta que le dió alcance, conseguido lo cual, se detuvo bruscamente delante del individuo. Este dejó escapar una exclamación de sorpresa, y en seguida echó a derecha e izquierda una mirada inquieta.

—¡Diablo, no me equivoco, ¡je, je, je!—dijo Blaireau riendo,—es el señor Antonio (1). Que me aspen si pensaba encontrarle a usted en Montreuil.

—¿Vive usted aquí?

—Sí, señor Blaireau.

—¿Desde hace mucho?

—Pronto hará dos años.

—¿Tiene usted un buen empleo?

—No estoy descontento. Pero permítame que le deje, no puedo perder un minuto, y temo que se me escape el ómnibus.

—¿Va usted a París?

—Sí, y he de hacer muchos encargos de la señora Morand.

—¡Ah!—dijo Blaireau,—¿está usted empleado en casa del célebre doctor?

—Empleado sería mucho decir; no soy más que un criado. Pero tienen conmigo algunas consideraciones por que como soy español hablo también el italiano y el portugués.

—Es natural, señor Antonio, y más se merece usted—replicó Blaireau en tono burlón.—Ya que va usted a París, le llevaré yo, ahí tengo un coche.

—No quisiera...—balbuceó el español para quien la perspectiva de viajar con Blaireau no tenía ningún atractivo.

—Vamos, hombre...—le interrumpió éste—yo no soy orgulloso. Además necesito hablar con usted.

Hizo una señal al cochero que se apresuró a aproximar el coche.

(1). En español en el original.

Mitad de grado y mitad por fuerza, hizo subir a Antonio en el coche, que tomó en seguida el camino de París.

El español estaba preocupado y visiblemente inquieto. Blaireau se creyó en el deber de tranquilizarlo.

—Celebro en el alma que ocupe usted el puesto que ocupa en casa del doctor Morand—le dijo,—y no seré yo seguramente el que con alguna indiscreción, le haga perder un empleo como éste. La historia de aquella puñalada está ya casi olvidada, y si la policía le busca a usted todavía, no vendrá seguramente a echarle mano en el establecimiento del señor Morand que es para usted un asilo seguro.

En vez de tranquilizar al español, este discurso le produjo verdadero terror, que era tal vez lo que el agente del marqués de Presle deseaba.

—Pero no es de eso de lo que se trata—añadió.—Yo había venido a Montreuil a ver al doctor Morand y me han dicho que estaba ausente. Necesitaba pedirle algunos informes, que acaso usted me pueda dar.

Los ojos negros del español se fijaron en Blaireau.

—Usted debe saber, honrado Antonio, que una gran dama de París, la marquesa de Presle, se interesa mucho por una pensionista del doctor Morand...

El español mostraba perplejidad en contestar. Blaireau frunció el entrecejo, y cambiando de tono súbitamente, dijo con dureza:

—Nada de granjerías; ya sabes que pretender echárselas de pillo conmigo es peligroso... Te lo advierto... Si te pregunto es porque quiero que me contestes. Así, pues, hablemos. Aparte de que, si quedo satisfecho de tus informes, te pagaré bien. No eres hombre tú, que desdesen un billete de cien francos.

Estas últimas palabras parecieron

causar una cierta impresión en el criado.

—Si o no—añadió Blaireau—la marquesa de Presle se ocupa de una enferma del manicomio?

—Sí.

—¿El doctor confía curar a esa enferma?

—Sí.

Ese sí produjo en el hombrecillo el efecto de una mordedura; pero, sin embargo, prosiguió con una sonrisa forzada:

—Confiará, es natural; pero seguramente no creerá que se pueda curar.

—Lo cree, está seguro—respondió el español.

—¿Está seguro? ¿Dices que está seguro?—exclamó Blaireau.

—Tanto que, no más lejos que ayer oí que le decía a la señora marquesa: "Antes de quince días, señora, su protegida se hallará en condiciones de contestar a las preguntas que usted le haga."

Un mazazo no le habría producido una conmoción mayor. Aturdido, Blaireau cerró los ojos. Pero pronto se rehizo.

—¿Es un sabi el tal doctor!—dijo con voz honda.

—Sí, es un gran sabio. Pero a pesar de todo su ciencia, no curaría a la loca de que se trata, y él mismo lo dice, si no tuviera a una joven cuya influencia es maravillosa.

—¿Quién es esa joven?

—Una obrera que se llama Clara; es la costurera del establecimiento. Según parece la señorita Clara conoce a la loca desde hace mucho tiempo, y hasta se dice que es hija suya, pero yo ya sé que no. Mas sea lo que fuere, gracias a la costurera el doctor devolviera el juicio a la enferma.

—¿Cómo lo sabes tú?

—Oigo hablar—respondió modestamente el criado;—es una costumbre antigua en mí. Oigo una palabra

# PAGINA LITERARIA

## NUESTROS COLABORADORES

### La doncella cautiva de los titanes

Sóller es uno de los rincones más hermosos y risueños del mundo. Al pasar por sus calles no sabemos si en realidad estamos en un jardín florido o en una ciudad. Los frutales descargan sus ramas sobre los peatones y las flores desbordan sus colores por las tapias y bajas paredés al alcance de la mano. Los naranjos y limoneros a veces sirven de arcada, a manera de himnos triunfales en honor a los paseantes humildes. El perfume penetrante de los naranjos flota por doquier y las acequias entonan cantos de esperanza.

Sóller, al fondo del valle, viene a ser una doncella guardada por titanes mitológicos que le circuyen avaros de su hermosura.

Cae la tarde. Los resplandores de Febo bañan con oleadas apocalípticas de púrpura los flancos de las montañas que se recortan sobre el límpido azul del cielo. Diríase que esos gigantes de la naturaleza en esa hora vespertina motean oro y que por sus costados abiertos a hazachos corren largas vetas de sangre de sol.

Nada tan dispar como el dulce encanto de esta vallada digna del Paraíso con el aspecto bravo y salvaje de ese cinturón de montes que a menudo ocultan sus testas en el cielo desafiando el infinito.

El puig des «Cornadó» se alza imponente con su fantástico tajo a levante que sirve de espejo al puntiagudo «Ofre» que se levanta a la vera de la serranía del puig «Mayor». Esa barrera de montañas, visibles de toda la isla, es nido de los infernales olivares mallorquines, verdaderas sombras dan tescas. Por esas brechas casi inabarcables, al borde de los impetuosos torrentes y cascadas, crecen esos milenarios árboles en espantosa y continua agonía asidos a las rocas en murecas terribles como si fueran condenados del abismo o serpientes de cien cabezas dispuestas a la agresión.

Y aquí en el fondo, todo es poesía como fragmento de la feliz Arcadia. Aquí todo es perfume y paz. Todo rie con esa risa inefable que embriaga los sentidos. Inútil es no sentirse un poco poetas al contemplar este vergel mallorquín, cita de toda belleza, asiento de tanta hermosura.

Sigúe ocultándose el sol. Y ya las testas bravías tornan más dóciles. Las primeras gasas empiezan a ocultar los picos más elevados de la crestería.

Es la hora del Angelus. Hora patriarcal y serena. Hora en que el alma es eco de infinitas sensaciones que conducen al éxtasis. Hora de oír con em-

beleso la gran sinfonia de los pájaros de los naranjos y de escuchar con devoción los toques lánguidos de la campana mortijil que lejos tañe acompasadamente, sin prisa, con soberana lentitud, como si temiera romper el quieto cristal de esta tarde acariciadora.

Allá Biniaraix al declive de la serranía se asoma tras el verde de los frutales. Su colosal «lladoner» (el más grande de Mallorca) a manera de gigantesca avanzada, enseña su espesa copa azul. Tras él se levanta el pueblo. ¡Hermoso pueblo! En él puede hallarse lo más típico de Mallorca. Des de el reloj de sol hasta las pingürron-teadas tejas al estilo antiguo mallorquín. La principal calle nos da la sensación de esas muestras de arquitectura escogidas tan bien presentadas en el Pueblo Español de la Exposición de Barcelona. Pero aquí todo es realidad, bañándose en su típica y antigua pureza.

Lo que más llama la atención es la multitud de nogales y moreras que crecen en sus cercanías. Y en esta hora crepuscular adquieren las copas de esos árboles tonos multicolores que alucinan. Parecen luciérnagas inquietas, parpadeantes, a manera de las hojas de los perfilados olmos con su eterno mariposeo. Mas a la izquierda cruza el torrente de Sóller, hoy mudo. Sólo en algunos charcos crece la hierba-buena, la olorosa menta y el cabe-lado junco de agua.

Sobre las «marjades» se divisa el predio de Binibassí, flor y nata de las alquerías mallorquinas, edificado sobre un murallón. En su «clastr» puede verse la iglesia rústica con su pequeño campanario en forma de herradura del que pende una campana casi verde, obra de la pátina del tiempo. Y en su puerta de entrada una alhaja que cuenta sin duda varias centurias.

A su vera se alarga el olivar del «Fañás» que termina en los cuadros de naranjos y limoneros de la huerta sollerense que se prolonga hasta el huerto de «Sa Ruberta», a la entrada del pueblo.

Las sombras invaden los roquizaes. Tiras de neblina flotan sobre el valle. Y del caserío escápanse hilillos de humo.

¡Noche soberana! Y el firmamento rasga el azul y enseña su pedrería de diamantes con su dulce y brillante centelleo.

La perla de la vallada, Sóller, cual doncella cautiva duerme en su manto de luces bajo la severa mirada de cien titanes.

MATEO CLADERA PALMER

## NUESTROS COLABORADORES

### RECUERDOS MILITARES DE ANTANO

#### Sobre la organización de la infantería en Mallorca

Precliso es llegar a la época llamada del Renacimiento para encontrar el arte militar, efecto forzoso del estudio de los griegos y romanos y cuya consecuencia fue la organización de los hombres de guerra, hasta llegar por sucesivas modificaciones, al régimen que distingue a los ejércitos europeos.

En vano, pues, será buscar en la historia de la Isla, un orden regular en su milicia antes de los tiempos citados, porque tanto en esta parte como en las otras, seguía paso a paso a las demás naciones; sólo a últimos del siglo XV empezó a ordenarla a semejanza de aquéllas.

Las fuerzas que defendían a la Isla en los primeros siglos de esta época, se reducían a una reunión de nombres feos de concierto, y sin más obligaciones que la de presentarse armados, y cuyos jefes se entregaban de las personas de elevado nacimiento.

Los sucesos del siglo XV, y consecutivamente los acaecidos a principios del siglo XVI, demostraron a las autoridades, que el país carecía de fuerza armada y organizada, que pudiese defenderlo de extrañas agresiones, y se decidieron por lo tanto, a mejorarla y aumentarla, para que pudiese bastar a su seguridad.

Ya en el siglo XIV había principiado esas reformas, puesto que en 1408 además de los capitanes de los pueblos, se contaban en la capital tantos como puertas había en ella. En aquel entonces se conocían los primeros elementos del orden, constituidos en compañías de infantería, formados por los vecinos en la ciudad y por todos los vecinos indistintamente de los pueblos y dominando el elemento popular.

Consecutivamente se presentaron las verdaderas compañías de infantería, caballería y artillería, independientes

unas de otras; luego la reunión de las de los pueblos en tercios; y en todas por último la escala gerárquica del mando por categorías, que terminaban en un centro de donde partía la acción vital del mando y dirección superior del ejército que resultaba de esta organización. Siendo el régimen orgánico del ejército de España, contemporáneo del reinado de Carlos V y consecutivo a la creación de la milicia permanente en 1516, en Mallorca por consiguiente, no fue sino la imitación posterior de aquél, modificado por sus circunstancias locales y gubernativas.

Los primeros datos oficiales, sobre el ordenamiento militar aparecen en el siglo XV, en cuya época, se conocían los capitanes como jefes de barrios o distritos, y las compañías mandadas por un caudillo llamado «cincuentenero», y fraccionadas en cinco escuadras de diez hombres, al mando de uno de ellos, que hacía las veces de cabo, y designado con el nombre de «decenero» o «decenario».

Así lo corrobora un pregón de 1420, en el que se disponía que todos los cincuenteneros y defensores de manoteles se presentasen a sus respectivos capitanes, después del toque de oraciones, y les prestasen obediencia en cuanto les ordenasen. Esta organización seguía a principios del inmediato siglo, porque en el censo militar verificado en 1515, y que se conserva escrito, aparecen nominalmente en la Isla: 9.417 hombres disponibles para el servicio de las armas con 298 caballos.

De aquel número correspondían 2403 a la capital, los que a su vez constituían un cuerpo de 398 personas de suscripción, llamados de «hombres de honor»; otro de 293 formado por los vecinos de las afueras, y el resto en compañías compuestas por los indivi-

duos de los veintín gremios de artes y oficios que entonces se contaban.

Estas compañías mandadas por un cincuentenero o cincuentenario, con su alfez, se dividían en escuadras de diez con su decenario, y eran más o menos fuertes, según el número de los artesanos del gremio, pero procurando fuesen de cincuenta; y agregándoseles las restantes en decenas sueltas.

En cuanto a las gentes de los pueblos, se organizaban en simples compañías, al mando de sus capitanes, y con una fuerza arreglada al número de sus vecinos.

Este régimen continuó hasta los sucesos de la germanía; pero terminado este acontecimiento y antes de 1529, se cambió, formando seis compañías en la capital, con los feligreses de otras tantas parroquias que se contaban en ella y tomando su respectivo nombre.

Aunque su fuerza variase con arreglo al número de sus vecinos, no por eso se alteraba el de sus jefes, que se reducían a un capitán, alfez, sar-

gento y cabos. Conceptuando por los años de 1540, que este número de compañías era escaso, y éstas demasiado fuertes, se subdividieron formándolas con los habitantes de los once barrios que entonces se conocían y distinguiéndolas con el nombre del correspondiente barrio o «traste» como se decía en el país.

Sucesivamente se crearon otras dos compañías, por haber aumentado dos barrios más y se mantuvieron en este número de trece, hasta el final del siglo XVII y denominándose como sigue: Del Call y de la Almudaina,—de la Calatrava,—de la Pelletería,—de la Ferreteria,—del Peso del Carbón,—del Banco del Aceite,—de la Pescadería,—de la calle d'en Camaró,—de la de San Miguel,—de la de los Olmos,—de la Barreteria,—del Sitjar y de la Ribera. Después de 1700, llegaron a quince, por haber creado los nuevos barrios de Santa Cruz y de la Boteria.

W.

(Continuará.)

## BREVIARIO HISTORICO

### La muerte del almirante

Harto más triste que el morir pobre y desconocido, sin haber gustado los triunfos de la vida, es apartarse de los caminos del mundo entre la indiferencia general, luego de haber sido personaje insigne.

Por esto, los favoritos en desgracia aunque lleguen al fin de la jornada de muerte natural y no por la mano del verdugo, como antaño con los más de ellos solía acontecer, tienen más penosa agonía que un triste portador de la ciudad o un resignado bracerío del campo.

Cristóbal Colón, si primeramente peregrinó por las Cortes europeas en tre la burla y el escarnio de las gentes doctas, y aun en España llegó a llorar lágrimas de rencor y desaliento, hubo al fin, una época en la que saboreó todas las dulzuras de la admiración y de la gloria.

Dió medio mundo al otro medio, y con él la riqueza y el porvenir a muchas generaciones. Una tierra de promisión, sobre la que cayó toda la rapiña y truhanería del viejo continente, y fué el comedero de todos aquellos que no teniendo bastante ración con la de su plato metían las uñas en las del vecino.

Murió quien le tendiera la mano, quien únicamente no creyó que sus presentimientos no eran desvarios, y desde aquel mismo punto y hora desencadenáronse sobre el viejo Almirante todas las tempestades de odio y envidia que desde hacía tiempo surgían en su torno.

Aquellos postreros años de su vida arrinconado en Valladolid como el herrumbroso casco de una nao, que ya no puede surcar las encrespadas olas del Océano, transcurridos pensando sólo en el castigo de quienes le habían hecho caer en desgracia del desconfiado Monarca.

Era hombre enérgico, y no estaba en su alma entera y fuerte el perdonar con oraciones a los que habíanle vejado con injurias y malas obras.

Continuamente pedía esta gracia al olvidado Soberano, y con tan obstinada insistencia, que Fernando V, que nunca le tuvo muy buena voluntad, llegó a tomarle verdadero enojo, y acabó por no leer sus verdaderas instancias.

Tal desvío leaceró profundamente el corazón del famoso navegante tanto que hizo caer en el lecho, ya sin fuerzas para proseguir sus pretensiones.

Aún enfermo esperaba que habría de escucharle y hacerle justicia la reina doña Juana, que a la sazón venía con rumbo a España.

Pensó en salir a su encuentro hasta Laredo, mas no le fue posible y hubo de conformarse, harto a pesar

DIEGO SAN JOSE

EXQUISITOS HABANOS

PETRONIO

presentación lujosa

## Protectora - Cinema

Jueves 7 Junio. - Inauguración Temporada de Verano

Cine y Varietés

Presentación del Hyper Espectáculo

### HOLLYWOOD REVUE

con su formidable orquesta BLUES STAR'S JAZZ

30 excelentes artistas 30

incluyendo la famosa vedette Hispano Americana

ELENA BRITO

(La Venus de Color) creadora del dancón cubano

Y estreno de la superproducción «Cinnamon Film»

### TENTACION

interpretada por Constance Bennet, Paul Lukas y Joel Mac Crea. - Dirección de George Fitzmaurice

## NUESTROS COLABORADORES

### Repasando la historia

IV.

#### EFEMERIDES DE LA HISTORIA GENERAL DE MALLORCA

Año 1286. El día 1 de Enero. Envía la isla de Ibiza sus síndicos para prestar homenaje al rey don Alfonso de Aragón, que había desposeído del reino de Mallorca a Don Jaime II.

Año 1287. El día 17 de Enero. La isla de Menorca sometida aún al poder de los moros ríndese a los esfuerzos de Don Alfonso III de Aragón, quien, a ejemplo del rey don Jaime el conquistador, distribuye las tierras de la isla entre los vencedores.

Año 1385. El día 10 de Enero. Celebranse solemnes exequias en el castillo real de Palma por el alma del rey don Pedro IV de Aragón, que falleció el día 5 del mismo mes.

Año 1408. El día 9 de Enero. Manda el Gobernador de Mallorca Rogerio de Moncada, colocar dos horcas en el centro de la plaza de Cort de Palma, colgándose en ellas los dogales, las hachas y demás instrumentos de muerte, para infundir terror a los que amenazaban estorbar la elección de los jurados de la capital.

Año 1447. El día 11 de Enero. Hostilizanse los dos bandos de la villa de Sineu llamados los GERONESOS y los PERICASSES, y resultan varios muertos y muchos heridos en la refriega.

Año 1477. El día 6 de Enero. Proclama el reino de Mallorca por su rey a don Fernando VI, disponiendo juegos de cañas en la plaza del Borne y mascarada en la ciudad por los gremios de la misma.

Año 1835. El día 28 de Enero. Expídesse la real orden en virtud de la cual quedó suprimida en Mallorca la antigua junta de la universal consignación.

Año 1832. El día 9 de Febrero. Don Jaime III de Mallorca confirma a los mallorquines los privilegios que sus antecesores les concedieron.

Año 1386. El día 27 de Febrero. Colócase la campana llamada del SENY DEL LLADRE y actualmente d'n FIGUERA en la torre que la ciudad había comprado a los dominios; y anuncia desde entonces con sus VIAFORAS los incendios y las conmociones populares.

Año 1453. El día 3 de Febrero. Expreso Pedro Mascaró, uno de los principales jefes de la sedición de los forneses, quien había ocasionado varias muertes y cometido otros excesos que expió al ejecutarse la sentencia en que se le condenó a ser degollado y descuartizado.

Año 1453. El día 20 de Febrero. El grande y general consejo de Mallorca concede franquicia de derechos a Pedro de SANT-MARTI por haber capturado a Pedro Mascaró.

Año 1497. El día 9 de Febrero. Nace en Palma el eminente sabio don Jaime Pou; creado cardenal por el Papa Julio II en 20 de Diciembre de 1551.

Año 1715. El día 2 de Febrero. Llega al puerto de Palma desde Nápoles, una escuadra compuesta de cinco buques de gran porte, con el socorro de 2.000 hombres, siete cañones, pólvora y gran número de proyectiles enviados por el emperador Carlos VI de Alemania, para poner la isla en estado de defensa y mantenerla por Carlos III de Austria, durante la guerra de sucesión con don Felipe V.

Año 1347. El día 24 de Marzo. Muere el Gobernador y reformador del reino de Mallorca don Felipe de Boyl, y sucediéndole en el primer de dichos cargos Arnaldo de Lupsiá, y por muerte de éste acaecida poco tiempo después, es nombrado para igual cargo Gilaberto de Centellas señor de Nules.

Año 1409. El día 23 de Marzo. Institúyese en Mallorca por el rey don Martín de Aragón el colegio de la mercadería.

Año 1415. El día 4 de Marzo. Llega a esta isla el infante don Alfonso hijo del rey don Fernando de Aragón, para permanecer en ella algunos días.

Año 1461. El día 26 de Marzo. Sale de la isla de Mallorca don Carlos, príncipe de Viana, para encontrar en el continente su prematura y llorada muerte, habiendo permanecido en la capital unos dos años.

Año 1523. El día 7 de Marzo. Son vencidos los comuneros de Mallorca por las tropas del emperador Carlos V, que vinieron con la armada que apostó en Ibiza el virrey don Miguel de Guzmán.

Año 1691. El día 31 de Marzo. Expónese en la Santa Iglesia Catedral el Santísimo Sacramento se hacen rogativas públicas con motivo de la espantosa sequía que se experimentaba en la isla.

Año 1315. El día 4 de Abril. Nació en Sicilia el desgraciado monarca don Jaime III de Mallorca, quien heredó el reino de su tío el Rey don Sancho.

Año 1397. El día 1 de Abril. Celebranse en Mallorca solemnes fiestas por el advenimiento del rey don Martín al trono de Aragón, por muerte de don Juan I. Dispónense bailes, ilumina-

naciones y torneos en la plaza del Borne.

Año 1522. El día 23 de Abril. Combaten los de la ciudad de Aludcia con los comuneros en la llanura llamada del Brasol, y vencidos los persiguen hasta la villa de Pollensa ocasionándoles grandes pérdidas.

Año 1641. El día 13 de Abril. Entra en Palma el marqués de Leganés y hospédase en la casa de don Francisco Sureda y Vivot, Lugarteniente y capitán general del reino. Acompañándole gran séquito de caballeros.

Año 1643. El día 15 de Abril. Llega a Palma el príncipe de Laugrave, con un numeroso acompañamiento.

Año 1711. El día 16 de Abril. Estalla sobre la ciudad de Palma una horrosa tempestad acompañada de rayos y centellas; uno de ellos hiere una torre de la fachada de la Catedral poniéndola en estado de ruina; y entrando en el templo, incendia y reduce a cenizas el altar de San Sebastián.

PEDRO DE LA GUIA OLIVARES  
Palma-Junio-1934.

## Mallorca

Magnífico album de 52 interesantes fotografías de la Isla de oro, tamaño 32 x 24 cm. con amplio texto en castellano, inglés y catalán.

10 ptas. ejemplar encuadernado ricamente.

De venta en la librería de José Tous.

## Monografías históricas

### Revolución Francesa

Dos tomos en 4.º mayor de más de 700 páginas cada uno con 200 grabados en negro y color, lujosamente encuadernados en tela verde y dorado.—16 ptas.

### La guerra de 30 años

Dos tomos en 4.º mayor de más de 700 páginas cada uno con 130 grabados en negro y color, lujosamente encuadernados en tela verde y dorado.—12 ptas.

### NAPOLEON

Dos tomos en 4.º mayor de más de 700 páginas cada uno con 200 grabados en negro y color, lujosamente encuadernados en tela verde y dorado.—16 ptas.

El texto de estas monografías es de la «HISTORIA DEL MUNDO EN LA EDAD MODERNA», edición española de «THE CAMBRIDGE MODERN HISTORY». LAS PUBLICACIONES MAS BARATAS DE ESPAÑA de venta en la librería José Tous, P. Cort. Cort, 29.

### ALFONSO XIII FUE BUEN REY?

Historia de un reinado por EL CABELLERO-AUDAZ 6 ptas. ejemplar de venta en la librería de José Tous.

## TRATADOS

Horticultura y fruticultura, por R. Peña, 10 ptas. Jardinería y floricultura, por R. Peña, 12'00 ptas.

Físico - química de la fabricación, aplicaciones y análisis de los jabones y demás productos determinados, por Daniel Mangráné, 38'00 ptas.

Tratado de Fruticultura, por el doctor don Tamaso, traducción por el doctor Arturo Caballero, catedrático de botánica de la Universidad de Barcelona, 48'00 ptas.

Tratado práctico de las enfermedades del ganado vacuno, por Ew. Weber, 18'00 ptas.

De venta en la librería de José Tous.

## UNA VERDADERA REVISTA ES: JUNO MAGAZINE

3'50 Ptas. De venta en la librería José Tous.

TERCER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Cayetano Bonnín Valls

OCURRIDO EL 7 JUNIO DE 1931

E. P. D.

Su viuda doña Josefa Humbert, hijos Antonio y Miguel, hijas políticas, madre, hermanas, nietos, sobrinos y demás familiares...

Los Obispos de Mallorca y Vich concedieron indulgencias.

Informaciones

Del Gobierno Civil

TELEGRAMA DE AGRADECIMIENTO

El Alcalde de Ciudadela ha telegrafiado al señor Gobernador agradeciéndole las gestiones que ha realizado a favor de los obreros sin trabajo...

AGRADECIDOS

El Director Gerente de Aeronáutica S. L. D. Guillermo Xuclá ha hecho presente su agradecimiento al señor Gobernador por las atenciones y facilidades dispensadas a aquella empresa...

Las maniobras de la Escuela Española en Baleares

HOY HAN EMPEZADO LAS MANIOBRAS

Esta mañana se ha hecho a la mar el buque porta-aviones "Dédalo" y este mediodía ha salido la escuadrilla de sumergibles de la serie "C."

A las 12 han salido 2 hidros un "Dornier 1" y el "Machi 18" para hacer exploraciones y comunicar sus resultados al grueso de la escuadra que ha quedado en nuestra bahía.

Según noticias que nos han sido facilitadas, por persona que nos merece crédito el supuesto táctico a realizar en las maniobras que han comenzado hoy es el siguiente:

En Palma se reciben noticias que una escuadra que se halla situada a la altura de Cartagena se dirige a Baleares, para atacar a las islas y como capital mayoritaria Palma.

El bando encargado de la defensa las Baleares sale a su encuentro y la batalla hipotéticamente se librará a la altura de Alicante.

Se ha dado permiso para poner colgaduras

Nos ha dicho el señor Gobernador que había concedido autorización a los fieles de la Iglesia Católica para que, siguiendo la costumbre tradicional puedan poner colgaduras en los balcones y ventanas como también lucir iluminaciones el próximo viernes fiesta del Corazón de Jesús.

En la autorización se consigna que se abstengan de colocar estampas, emblemas o inscripciones.

En la Audiencia

SENTENCIA

Por el Tribunal de Derecho, se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra José Roca Vives, acusado del delito de hurto, y por ella se condena al procesado a la pena de 1 mes y 11 días de arresto mayor, accesorias y costas.

Notas del mar

EL "SAMARIA"

Esta mañana ha llegado, procedente de Mónaco, el paquebot inglés "Samaria", que ha realizado un crucero por el Mediterráneo.

Han desembarcado, haciendo diversas excursiones por el interior de la isla 454 turistas.

Asuntos Municipales

El Presidente de la Sociedad "Círculo Mallorquín" don Luis García Ruiz, ha invitado al Alcalde don Emilio Darder a la verbena que dicha sociedad celebrará en honor de los marinos españoles el domingo día 10, a las 22 horas (10 noche).

El Alcalde agradeció dicha invitación. Durante el mes de mayo han sido reconocidas en el Matadero municipal,

Club, de un concurso de belleza, que tan en moda están actualmente, nos contesta que el Club España que tanto se desvela para expansionar a sus Asociados, jamás se lanzaría, ni él tampoco, a un concurso de tal índole, por la sencilla razón de que en aquella Casa, los organizadores de festivales, y en particular él mismo, feminista por excelencia, consideran a nuestras mujeres igualmente bellas, y al tener que designar una belleza que eclipsara las demás, se verían metidos en un callejón sin salida.

En cambio el "Concurso del Vestido de Cinco Pesetas", halló desde los primeros momentos en que se incubó, plena justificación en sus organizadores; con él se pretende honrar a nuestras muñecas, mujercitas del mañana, y estimular en ellas el amor al trabajo, la elegancia en el arte del vestir, forzándolas a aguzar su ingenio inventivo a que tienen que recurrir para la confección de esos trajes de concurso, pues la mayor parte de ellas se constituyen en su propia moda, invirtiendo en ello las horas de ocio que su trabajo obligado les deja libres.

Y este sacrificio, esa voluntad férrea característica de la mujer, ¿no merece en recompensa que sean admiradas por la multitud, en una noche de gala? nosotros creemos que sí.

Ellos cifran en sus largas horas que el trajeito les absorbe, todas sus esperanzas en alcanzar los mejores premios a su trabajo; ¿cómo no procurar el Club España, mantener en esas princesitas soñadoras, su ilusión alhagadora, aun a trueque de agotar todos sus medios?

No desmayéis en vuestro empeño, bellas mariposas de la primera de la vida, que batís vuestras alas en pos de una juventud fugaz.

El Club España sabrá rendiros en esa noche de verano el homenaje a que sois acreedoras, y pedirá, invocará a la hidalguía y generosidad de nuestro Comercio, y nuestro Comercio deseando sumarse a ese justo homenaje rendido a sus constantes mantenedoras, ya que ellas son las dando satisfacción a sus caprichos propios de sus años dedican todos sus ahorros y lo que pueden acar a sus papás a cambio de sus caricias, responderá con creces al llamamiento del Club España en favor de ellas, sus eternas clientas.

Suprimid a la mujer, y suprimiréis a la vez lo más floreciente de nuestro comercio en sus múltiples manifestaciones; privada de su innata coquetería, de ese afán de hacerse agradable al Hombre, su eterno compañero, y que siguiendo el ritmo de la moda la hace recurrir al uso del rouge y del rimel, y la vida del hombre sería una existencia sin objetivo; una carga insostenible; el Paraíso sin Eva, hubiera dejado de ser Paraíso.

Y hechas estas divagaciones a que nos ha llevado inconscientemente el tema, solo resta decir que ya son bastantes las señoritas inscritas que se preparan para la lucha del 15 de Julio en el Club España, y que ese día, mejor dicho, esa noche, será en este año una noche memorable para Palma, para el Club y para esas lindas muñecas que constituyen el eje de tan simpática fiesta.

5 julio 1934..

Mutualidad de Accidentes

Relación de los accidentados asistidos y que han causado Baja en el Dispensario de la misma y sus respectivas Delegaciones, durante los días 27 del pasado al 2 del actual.

De queratitis traumática, 1; de herida inguinal doble, 1; de contusiones en las manos, 5; de contusión en el codo izquierdo, 1; Id. id. en el vacío derecho, 1; Id. id. en el pié derecho, 1; Id. id. en la región sacro-iliaca, 1; De heridas en las manos, 13; de herida en la región dorsal, 1; Id. id. en el vacío derecho, 1; Id. id. en la rodilla derecha, 1; Id. id. en el ojo izquierdo, 1; De desprendimiento retina derecha, 1; De úlcera corneal ojos, 2; de Conjuntivitis ojo derecho, 2; de lesión caústica ojo derecho, 1;

de esguince región lumbar, 4; de distensión ligamentos hombro izquierdo, 1; Id. id. región lumbar, 1; de esguince glúteo, 1; de quemaduras varias, 2. Total, 44.

Además han sido curados también los 30 obreros lesionados procedentes de semanas anteriores, que en conjunto forman un total de 124 accidentados.

Fracaso de la huelga de campesinos en Mahón

Nos ha dicho el señor Gobernador que había recibido ayer un telegrama del Delegado del Gobierno en Menorca en el que le comunica lo que sigue:

La huelga de campesinos ha constituido un absoluto fracaso en Mahón y Mercadal, dos únicas poblaciones de la isla donde fué acordado secundar el paro.

En Mahón únicamente han dejado de trabajar unos 20 obreros y en Mercadal 30 de los 200 que se dedican actualmente a las labores del campo.

La vigilancia ejercida por la guardia civil sobre las organizaciones del paro ha impedido que se produjeran coacciones.

Durante la mañana he recorrido los pueblos de la isla pudiendo comprobar que se trabajaba normalmente en todas partes, pues el escaso número de huelguistas no ha logrado paralizar ninguna de las faenas iniciadas.

La tranquilidad más completa reina en toda la isla creyéndose que mañana acudirán todos los campesinos al trabajo.

Le saluda respetuosamente.

Atropellado por un camión

Ayer tarde un ciclista fué atropellado por un camión, en la carretera de Manacor, frente al Garage Popular.

Se llama Antonio Perola, de 34 años, repartidor de leche.

Fuó conducido a la Casa de Socorro donde le curó el médico señor Pizá apreciándole la fractura de la clavícula derecha, fuerte contusión en el torax y otras contusiones en varias partes del cuerpo, siendo su estado de pronóstico reservado.

El herido después de la cura fué conducido a su domicilio que lo tiene en la calle de Montesión núm. 3.

«Rondaies Mallorquines»

Don Francisco de B. Mol, continuador en muchos de sus aspectos de la obra de Mn. Antonio M. Alcover, ha comenzado la tercera edición de las celebradas «Rondaies Mallorquines», d'En «Jordi des Recó».

Acaba de aparecer el tomo I de la tercera edición, el cual contiene las siguientes rondaies:

«En Juanet i es set missatges», «Un festejador», «S'hermosura del mon», «Sa fia des carboneret», «En Martí Tacó», «Es ca d'En Bua i es moix d'En Pejull», «N'Estel d'Or», «Na Magraneta», «Sa jaia Xeloc i sa jaia Bigalot», «En Juamet de sa guerra», «Es tres germans i es nou gents», y «En Pere de sa butxa».

Agradecemos el envío del ejemplar recibido.

Circular del Gobernador

Eclesiástico

Hemos recibido la siguiente circular:

Nos sentimos gratamente impelidos a anunciar a los católicos de Mallorca, que el día dieciséis de este mes se cumple el quincuagésimo aniversario de la primera Misa de nuestro venerado Arzobispo-Obispo.

Las bodas de oro sacerdotales son siempre una efeméride digna de conmemorarse, pues que es el índice de una especial bendición de Dios que da longevidad a los sacerdotes que quiere, para que se complazcan por largo tiempo con los misterios del Cuerpo y de la Sangre del Redentor; pero no cabe duda que la conmemoración requiere más amplitud si el celebrante de las bodas áureas ha lle-

gado al ápice del Sacerdocio y ha sido celoso Pastor y experto guía espiritual de pueblos.

Tal ocurre con nuestro Sr. Arzobispo-Obispo; de cuya personalidad refulgente en tantos órdenes de la vida religiosa y ciudadana no es necesario ahora apuntar la historia, porque la pueden recordar y tener bien presente cuantos han puesto su atención en la ingente obra pastoral desarrollada entre nosotros por el egregio Prelado.

Con motivo de las bodas de oro que anunciamos, ya el Romano Pontífice, por mediación de un Cardenal muy querido de los católicos españoles y, en días imborrables, fervorosamente aclamado por los católicos mallorquines, ha enviado al Excmo. Dr. Miralles una efusiva bendición.

Llegan y seguirán llegando para nuestro Prelado mensajes de felicitación de muchos Príncipes de la Iglesia.

Es de esperar, y Nós lo esperamos, que el venerable Clero, así secular como regular, los amados seminaristas, los Religiosos de ambos sexos y los fieles todos de Mallorca querrán asociarse a esa fiesta espiritual, y que en el citado día dieciséis de Junio rogarán mucho por nuestro Pastor y aprovecharán esa fecha de las bodas de oro sacerdotales para renovar los testimonios de aquella cariñosa adhesión que consuela y conforta.

Si principalmente en las circunstancias que actualmente atraviesan los intereses de la Iglesia, es bello el espectáculo de una Diócesis en que los fieles gozan haciendo alarde de su verdadera e íntima unión con el Prelado diocesano, ahí está esa fecha de unas bodas de oro sacerdotales para que ofrezcan tal espectáculo a tantas Entidades de carácter religioso hay en esta ciudad y en las poblaciones y aldeas de la Isla.

Para la conmemoración de las bodas sacerdotales de Su Excelencia Reverendísima, hemos dispuesto que el domingo día 17 de este mes, y a las once y media de la mañana, se cante un Te-Deum en la Santa Iglesia Catedral Basílica; acto al que estamos seguros que el Ilmo. Cabildo imprimirá la máxima solemnidad en concordia con su reconocido afecto al Prelado, y al que deberán asistir con cruz alzada y hábitos corales todas las Rdas. Comunidades parroquiales de la Ciudad.

Terminado el Te-Deum, se celebrará una recepción en el salón del trono del Palacio Episcopal.

Para la asistencia a tales actos, tenemos el honor de invitar a todos los católicos y muy principalmente a los de esta ciudad de Palma.

Disponemos también que en las demás Parroquias e Iglesias filiales de las otras poblaciones de la Diócesis, el propio domingo día 17 y a la hora en que pueda haber mayor concurso de fieles, se cante un Te-Deum; y encargamos a los Rdos. Párrocos y Vicarios "in capite", o a los que hicieren sus veces, que quieran oficial al M. I. Sr. Secretario de Cámara y Gobierno, dando circunstancias de cuenta del acto celebrado.

Palma, 3 de Junio de 1934.—El Gobernador Eclesiástico, Juan Rotger.

Ladronzuelo detenido

La benemérita del puesto de esta ciudad comunicó al señor Gobernador que sobre las 14 horas del día 2, detuvo, en la casa de campo "Ca'n Vaqué", sita en el kilómetro 8 de la carretera de Valldemosa a un menor de 13 años de edad, con domicilio en una casa del suburbio de Establiments, quien rompiendo la puerta trasera de dicha casa penetró en ella revolviendo toda la ropa que había en los cajones y apoderándose de 5'50 pesetas.

Le sorprendió el propio dueño de la vivienda entregándole a la benemérita la que lo ha puesto a disposición del Presidente del Tribunal de menores de esta capital.

Una fiesta en el Círculo

El Presidente del Círculo Mallorquín Sr. García Ruiz nos comunica que nuestra primera Sociedad ha acordado celebrar una verbena el domingo próximo día 10 en honor a los marinos de la Escuela Española anclada en nuestra bahía, encareciéndonos la mayor publicidad para conocimiento de los Sres. socios, ante la imposibilidad de invitarles personalmente por la premura del tiempo.

En dicha fiesta se rifará una preciosa muñeca entre las Señoras y Señoritas que luzcan mantón de Manila.

Se replica a los Sres. socios que deseen se les reserven mesas para la cena de dicha fiesta lo hagan presente en Secretaría o al Conserje del Círculo Mallorquín.

Dará comienzo la verbena a las 22.

La radiodifusión

La Junta Directiva de Unión de Derechas, enterada de los rumores circulados respecto a la actitud de diversos partidos políticos de Cataluña, representados en Cortes, unos de significación derechista y otros de matiz izquierdista, con referencia a la radiodifusión, pretendiendo que la longitud de onda para Mallorca venga en cierto modo a depender de las emisoras de Barcelona, en su sesión de anoche acordó dirigir a su Presidente, el Diputado a Cortes por Baleares don Luis Zaforteza, el siguiente telegrama:

"Junta unánimemente acordado fe-

licitarle por patriótica actitud asunto radiodifusión, esperando de su celo cooperar con toda energía a solución salvaguarde espíritu españolista. Saludos, Moncada, Pte. accidental."

La canalización de las aguas

El martes por la tarde el Alcalde señor Darder, acompañado del Presidente de la Comisión de Aguas señor Juncosa, del Ingeniero Municipal Jefe de los Servicios de Agua y Alcantarillado señor Zaforteza y del funcionario de la Sección Técnica señor Fernández estuvo a visitar diversas obras de las que se realizan, bajo el control e inspección del señor Zaforteza, relacionadas con el plan general de canalización y alcantarillado aprobado por el Ayuntamiento.

Visitaron en primer lugar las obras que en las inmediaciones de la casa del predio San Ripoll realiza el contratista señor Palmer, con objeto de poner en servicio el antiguo acueducto (que estuvo en uso hasta que Bouvy construyó la acequia subterránea que conduce el agua desde el manantial de la Fuente de la Villa hasta el aliviadero de S'Ausina) de la acequia de la Fuente de la Villa; cuya obra tiene por objeto asegurar el máximo rendimiento del manantial, sobre todo en los meses de escasez, retrotrayendo el nivel de salida al punto en que estaba antes de las obras llevadas a cabo bajo la dirección de Bouvy.

Visitaron a continuación las obras de cubrición del manantial de la Fuente de la Villa (que comprenden también la construcción de unos tubos que van dentro del cajero de la actual acequia) en el tramo comprendido entre el aliviadero de S'Ausina hasta los depósitos reguladores de Son Torrores; obra que tiene por finalidad asegurar la absoluta incontinencia del agua desde la salida del manantial hasta los depósitos y consiguientemente hasta el grifo en que sea servida al consumidor.

Visitaron luego las obras que se realizan en la Avenida del Marqués de la Cenia, a cargo del contratista del tendido de la tubería, a fin de asegurar el perfecto funcionamiento de la tubería en la misma instalada, que una tubería procedente de los depósitos con la red d'stribuidora a las barriadas de Poniente; cuya obra tiene como finalidad dejar perfectamente defendida dicha conducción contra los posibles movimientos del terreno, que dieron lugar a unos escapes, que con la obra mencionada quedarán evitados.

De paso se detuvieron en Son Brusca para estudiar la posibilidad de que continúe allí la instalación para surtir de agua a los camiones de riego y para otros usos que puedan utilizar (mediante una obra poco costosa) el agua sobrante que proceda del manantial, después de colmados los depósitos reguladores.

Se trasladaron luego a los terrenos del baluarte de Berard, donde el contratista señor Balaguer Tugores ha iniciado las obras para la construcción de la colector general del plan de alcantarillado aprobado por el Ayuntamiento.

Y finalmente se trasladaron a visitar la finca Ca'n Terrés, en las inmediaciones del Molinar de Levante, que ha sido adquirida recientemente por la Corporación Municipal para instalar en la misma la central depuradora de aguas residuales, prevista en el plan general de alcantarillado, a fin de verter al mar en perfectas condiciones de inocuidad los líquidos de la colector general de aguas residuales de la ciudad.

La visita satisfizo, así al Alcalde como al Presidente de la Comisión de Aguas, que tuvieron ocasión de apreciar como en realidad se va dando cima a los diversos aspectos citados encaminados a que sea un hecho la resolución definitiva del plan de canalización y alcantarillado, que ha de resolver un problema largos años ha planteado a la ciudad y que tantas veces se intentó emprender, habiéndolo hecho de modo definitivo el actual Ayuntamiento.

Ha sido firmada la escritura de compra de los terrenos llamados de "Ca'n Terrés", donde será instalada la central depuradora de aguas residuales. Firmaron la escritura el Alcalde don Emilio Darder y D. Rafael Ramis Mayol como apoderado de doña Josefa Sabrafen Enseñat.

Autorizó el acto el notario don José Socias.

En breve será destinada a dichos terrenos una brigada de trabajadores.

Publicaciones recibidas

Publicaciones del Ministerio de Trabajo

Hemos recibido el «Boletín Informativo de la Oficina Central de Colocación Obrera y Defensa contra el paro», y «Estadística del Paro Obrero Involuntario en el segundo semestre de 1933», publicaciones ambas del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión Social.

Ambas contienen multitud de datos con respecto a la crisis de trabajo que se sufre en España, determinándola se sufre en España, determinándola por oficios y regiones, así como las medidas adoptadas y los proyectos estudiados para remedio de la difícil situación económica que atraviesa España, reflejo de la fuerte depresión económica mundial.

Agradecemos los ejemplares recibidos.

LIRICO Jueves El coloso de la pantalla CHARLES LAUGHTON JUSTICIA DIVINA CHARLES LAUGHTON Maureen O'Sullivan Verree Teasdale Dorothy Peterson Un drama angustioso y profundo que nos domina por completo

Nuevas oficinas Técnicas Mercantiles

Queremos felicitar a nuestro buen amigo don Jaime Pujol Roca, Perito Mercantil, por su iniciativa en dotar nuestra capital con unas oficinas técnicas que los comerciantes particulares y demás empresas comerciales industriales, podrán resolver cuantas dudas o reparos se les presenten que afecta a la constitución y liquidación de las mismas, especialmente a la Contabilidad en relación a la tributación a la Hacienda pública.

Te danzant a beneficio del ASILO DE LAS HERMANITAS DE LOS POMBRES

Mañana jueves a las 5'30 en el nuevo Bar - Baleario LA FREGATE

Terrazas del Hotel Victoria Té completo, ptas. 3

Asociación del Carnet PERSONALES

Encuéntrese en esta ciudad para una temporada de descanso en la casa de la eminente pianista señora María Ruiz, predilecta discípula de nuestro estimado amigo el Sr. don José Balaguer.

Procedente de Madrid, llegó ayer mañana, después de haber aprobado las asignaturas de dibujo lineal y dibujo en la Escuela de Ingenieros de Camión, el estudiante joven don Joaquín Aguiló de Cáceres, hijo de nuestro amigo el Dr. en Derecho don

En los exámenes verificados en esta plaza para maquinistas navales, ha obtenido el título de segundo de ingeniero don Valentín Delgado Sanmarcial.

Al objeto de administrar el patrimonio del primogénito de los esposos don José Miró y doña Margarita Miró, llegado ayer mañana de Arenys de Mar el Superior de los Capuchinos de esta ciudad Rdo. P. Rodrigo de

Con el nacimiento de una robusta niña, se ha visto aumentado el hogar del Maestro nacional don Juan Torrandell.

Habiendo cesado en el cargo de Jefe de Policía, don Claudio Sainz, se ha encargado del cargo de nuestro amigo el segundo Comandante don Luis Degorgues.

NECROLOGICA

Confortado con los Auxilios de la Virgen, ha fallecido en Bilbao, a la edad de 62 años, nuestro amigo y paisano don Pedro Rotger Gelabert.

El finado era muy estimado entre sus relaciones, que han sentido profundamente su muerte.

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

DE VIAJE

Don Escudé, don Juan Fernández, don Carlos Martínez, don Jaime y don José Vila, don Ramón Manella, don Antonio Frances y don José Ma-

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

En el vapor correo de Ibiza-Valencia, ha embarcado: don Roberto Torrandell, don Aurelio Picharro, don Ricardo de Olivés, don Enrique de Olivés, don Ricardo Heredia y don

\* Para Barcelona embarcarán: don José M. Monteaugado, don José Corominas, don Cayetano Aguiló, don Francisco Castañer, don José Casellas, y don Francisco Sans.

\* En el correo de Valencia ha embarcado el Diputado a Cortes don Bartolomé Fons, acompañado de su distinguida esposa y bella hija Pilar.

Mañana Jueves 2.º Té de Beneficencia en LA FREGATE (terrazas del Hotel Victoria) Té Completo, ptas 3

RELIGIOSAS

SANTORAL.— Santos Pablo, obispo y Roberto, obispo.

La festividad del Corpus Christi se celebrará en la Iglesia de San Felipe Neri.

A las diez, expuesta 'Su Divina Majestad, se cantará Tercia y misa mayor, con sermón por el Reverendo Padre Toribio Rosselló, C. O.

Por la noche, después de la Novena de Sagrado Corazón, procesión, Te Deum y reserva de S. D. M.

La festividad del Corpus Christi se celebrará en la iglesia de las Capuchinas.

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, fin de la Octava del Corpus Christi.

A las nueve y media, Exposición del Santísimo y misa mayor (sin sermón).

Por la tarde, después de los Actos de coro, procesión y reserva de Su Divina Majestad.

En la parroquia del Sagrado Corazón (Esnanche), se celebrará la festividad del Corpus Christi.

A las diez de la mañana, manifiesto del Santísimo, Tercia solemne y oficio mayor con sermón.

Por la tarde, a las seis y media, actos de coro, continuación de la novena al Sagrado Corazón, procesión por el interior del nuevo templo, Te Deum y reserva de S. Divina Majestad.

VISITA.—A la Madre del Divino Amor, en San Felipe Neri.

MARITIMAS

ENTRADAS.— De Barcelona, el "Ciudad de Barcelona,, capitán don F. Nadal.

De Castellón el "Rio Besos,, capitán don Martín Escudero.

DESPACHADOS.—Para Ibiza-Valencia, el "Mallorca,, capitán don F. Sastre.

Para Barcelona, el "Ciudad de Barcelona,, capitán don F. Nadal.

Para Barcelona, el "Rio Besos,, capitán don M. Escudero.

TIEMPO REINANTE.—En Palma.—Viento S., mar picada, cielo despejado.

De Teatros

PRINCIPAL.— TAY - TORRANDELL - VILLALONGA

Tres palabras nada más serían necesarias para expresar una impresión del concierto dado anoche por Antonio Torrandell en el Teatro Principal, con la cooperación de Eva Tay y de doña Anta Villalonga de Morey: Un verdadero éxito.

Éxito de público, numero y selecto; y éxito artístico.

Torrandell, paisano nuestro, es conocido sobradamente en los altos centros musicales del extranjero, en donde ha sido juzgado con elogios merecidísimos, para que sea necesario que expresemos una opinión más sobre su labor.

Pianista de una perfecta técnica, y de un claro y vibrante sentimiento, revivió a Beethoven y a Chopin con espléndido estilo que le valió ovaciones calurosas. Tales fueron la primera y la tercera parte del programa combinado.

La segunda integrabanla diversas composiciones propias. Torrandell autor e intérprete, puso toda su alma y su arte todo en ellas, consolidando una vez más su renombre insigne. La "Habaneña" y "Malagueña mía", dos obras de factura bellísima, fueron cantadas por doña Ana Villalonga, como sabe cantar ella, matizada, sentidamente. Ambas piezas, el "scherzo", "Ilusión", el estudio "Esplendor de Primavera" y "Tristes recuerdos", las interpretó sobre la escena Eva Tay, con su visión personalísima y desahogada del arte, que hace de la danza algo único y excepcional.

Menudearon los aplausos, y una vez más quedó acreditada la firmísima personalidad que en el mundo musical ha cimentado Torrandell y lograron emplazar quienes acompañe la acompañaron en la labor triunfal.

finitivo en el Cine Capitol, la proyección de la película de Metro Goldwin Mayer "Justicia Divina".

Todo lo que pueda decirse de este film es poco en comparación a su alta calidad como obra dramática de elevada tesis moral. Charles Laughton es el protagonista de esta obra que tantos éxitos le ha valido en su vida de actor teatral y que al ser llevada a la pantalla ha obtenido el éxito más extraordinario entre los más definitivos obtenidos por Charles Laughton. Este actor nos confirma una vez más, sus grandes capacidades artísticas encarnando la figura de un hombre que vive asediado por el recuerdo de un crimen que cometió y que quedó en el misterio.

Charles Laughton hace de este drama una creación única en la historia del cine haciéndonos sentir la inquietud de quien espera ver aparecer, a cada instante, los agentes de la policía. Cuando por fin cae en manos de la policía, por un robo que él no cometió, sentimos en la risa estruendosa de Charles Laughton, todo el sarcasmo del destino que castiga un hecho que parecía liquidado."

BALEAR

Hoy miércoles de tres y media tarde a doce noche, se proyectará por último día el formidable programa "La Llama sagrada" cantada y hablada en

español, con Elvira Morla, Luana Alcañiz y el actor Caralarga; y el formidable drama "La Emisora Fantasma" con Ralp Fortes.

Mañana jueves no hay función para dar lugar al montaje del decorado y el ensayo de la orquesta, para el debut de la compañía de vodevil sonoro, que tendrá lugar el viernes, con la colosal obra "La Reina ha relliscat", la cual se ha mantenido más de quinientas representaciones en Barcelona.

BORN

Mañana se estrenará en este salón la producción U-films "Por el mar viene la ilusión, comedia musical dia logada en francés: Es producción de gran alegría, como pródigo en peripecias y canciones llenas de gracia y originalidad. La nueva ingénuu Helke Juggensen junto con Jacques Catelein hacen una magnífica interpretación dirigidos por el gran Bolvary. Se proyectará además "La dama del club nocturno,, en la que el principal intérprete es Adolph Menjou.

TAUROFILAS

LA CORRIDA DEL DOMINGO

A medida que se acerca la fecha aumenta el interés y la expectación para la gran corrida de toros que el próximo domingo ha de celebrarse en nuestra plaza.

El despacho de entradas y localidades continúa todos los días muy animado, pudiendo decirse que la cola es continua en la taquilla del Lírico, y sintoma es ello de que el domingo se registrará una gran entrada, casi nos atreveríamos a asegurar que un lleno.

Este interés por la corrida lo ha despertado el cartel, que en realidad está formado por elementos insuperables, tanto en lo que se refiere a toros como a toreros.

Es indiscutible que la base del cartel la constituye Domingo Ortega, el amo del cotarro taurino, la primera figura desde hace algunos años a esta parte y que de día en día va aumentando su fama y dejando bien asentado que es único por su dominio, su temple y su sabiduría.

Con él actúan otros toreros de prestigio y que gozan aquí de grandes simpatías: Vicente Barrera el formidable mulero y Pepe Gallardo el torero que constituye la más moderna revelación.

Estos tres toreros no cabe duda

¡QUE FRESCO! Atención! Durante esta venta especial ofrecemos VENTILADORES a precios reducidísimos. Pueden adquirirse a plazos. Demostraciones prácticas diariamente en: Gas y Electricidad, S. A. NOTA: Puede hacer su pedido a cualquiera de nuestros empleados.

que el domingo pueden dar una gran tarde, pues tendrán material con los seis toros de Antonio Pérez que hay en los corrales y que son apropiados para armar el escándalo.

Según telegrama que tenemos a la vista, apesar de lo dicho, el diestro Pepe Gallardo no llegará a Palma hasta el domingo, por tener que cumplir otros compromisos en la Península.

Por el mismo motivo tampoco podrán adelantarse el viaje los diestros Barrera y Ortega.

La Empresa de la Plaza de Toros nos participa que para dar mayores facilidades al público ha establecido para esta corrida, tendidos de sol y sombra que se pondrán a la venta mañana jueves en la taquilla del Lírico.

Pasará Vd. unas horas deliciosas

Hará Vd. una buena obra, asistiendo mañana tarde al 2.º té de Beneficencia, en LA FREGATE

Té Completo, ptas. 3

Deportivas

Billar

RESULTADOS FINALES DE LOS CAMPEONES OFICIALES DE BALEARES 1934.

Con extraordinaria brillantez ha venido celebrándose el Campeonato oficial organizado por el «Billar Club Mallorca», Asociación Billar Mallorca, que ha dado el siguiente resultado:

1.ª Categoría: Campeón, Don José Marqués; Sub-Campeón, Don Antonio Ferrer; Tercero, Don Nicolás Compañer; Cuarto, Don Antonio Muntaner.

2.ª Categoría: Campeón, Don B. J. Roca; Sub-Campeón, Don Bartolomé Bover; Tercero, Don Miguel Villalonga; Cuarto, Don Jorge Dezaillar.

3.ª Categoría: Campeón, Don Gabriel Canals; Sub-Campeón, Don Ramón Aguiló; Tercero, Don Miguel Boday, Cuarto, Don Juan Muntaner.

Las seis copas donadas por las autoridades locales fueron distribuidas a los respectivos campeones y sub-campeones. A los clasificados en tercero y cuarto lugar les fueron entregadas me-

dallas del Club. El éxito de este Campeonato ha sido grande, no solamente por el gran número de participantes que alcanzó la cifra de cincuenta, sino por la calidad de juego que nos ha sido dado presenciar y que nos hace suponer que en tiempo no muy lejano saldrán jugadores de verdadera valía, pues el perfeccionamiento observado en todas las categorías ha sido muy notable.

Felicitemos al «Billar Club Mallorca» por el rotundo éxito obtenido a la par que a los respectivos campeones y subcampeones de Baleares de 1934 y en especial al actual campeón D. José Marqués, verdadero organizador del billar en Mallorca, de quien esperamos los aficionados saldrá para Bilbao en donde a fines de este mes debe celebrarse el campeonato de España, en el que a no dudar hará un papel excelente.

Futbol

EN LLUCHMAYOR. LLUCHMAYOR, 5 — LONDRES, 0.

El pasado jueves día 31, jugaron en Lluchmayor, amistosamente, los equipos arriba mencionados, cuyo resultado al finalizar el encuentro fué favorable a los locales por 5 goals a 0.

En la primera parte no se marcó goal alguno válido, a pesar del intenso empuje que ejercían los locales, infructuoso por el escaso acierto en los remates.

Oliver D. marcó un goal que fué anulado por «offside». Se sacaron en este primer tiempo del marco del Londres 7 «corners» y 2 contra el Lluchmayor.

Empezada la segunda parte los locales parece salen decididos a marcar y a los 8 minutos un magnifico pase de Oliver D. a Clar es recogido por éste y de un fuerte tiro logra burlar la salida del portero visitante y marcar el primer goal para su equipo.

Con este goal los locales se animan y empiezan a realizar magníficas combinaciones que obligan a multiplicarse al tiro defensivo del Londres, en el que destaca la gran labor del defensa Alcina.

Se castiga al Londres con un «penalty» que se encarga de tirar Puigserver y el balón se estrella en el larguero siendo finalmente despejado por el portero.

Un «corner» contra el Londres en el cual hay varios remates, hasta que Tomás I oportuno, mete el pie y logra el segundo goal, a los 25 minutos.

Otro «corner» contra los visitantes que remata magníficamente de cabeza Tomás I, marcando de esta forma el tercer goal para el Lluchmayor.

Los locales juegan ya a placer y solo de vez en cuando la delantera del Londres llega a terreno local en donde el trió defensa local logra sin apuros mantener incólume su marco.

A los 40 minutos Oliver D. después de sortear a varios adversarios consigue de un potente tiro el cuarto goal.

Segue el Lluchmayor desarrollando buen juego y se pierden varios centros servidos en bandeja por ambos exteriores por no encontrar un pie oportuno que se encargue de convertirlos en goal.

Todavía faltando escasos minutos Salvá S. consigue marcar el quinto goal terminando poco después el partido.

Arbitró el Sr. Font que como siempre estuvo acertado e imparcial.

GACETILLAS

SERVICIO METEOROLOGICO. — Estación del Laboratorio Oceanográfico de S'aigo Dolca. Observaciones del día 6 de Junio de 1934.—A las 8 horas.

Altura Barométrica, 757'3 milímetros; id. máxima de ayer, 756' 8; mínima, 755'0; Temperatura, 22'6 grados cent.; id. máxima, 29'0; id. mínima, 16'1; id. media de ayer, 23'7; Termómetro seco, 22'6; id. húmedo, 19'8; Humedad relativa, 76 por ciento; Evaporación, 4'5 milímetros; Lluvia, 0; Viento, W. 6; Estado del cielo, nuboso.

AERO CLUB DE BALEARES.—Nos comunica el Aero Club de Baleares, que han quedado abiertas las listas de inscripción para socios en su nuevo local social (antigua Sociedad de Cazadores—Paseo del Borne), siendo ya numerosos los que, en muy pocos días, se han inscrito para poder gozar de las ventajas de vuelos gratis, rebajas en todos los de Mallorca y España en general, así como en la Escuela de Pilotaje.

Para el próximo domingo día 10 a las 12 y media de la mañana, se celebrará, en el local social, la primera Junta General de constitución, a la cual quedan invitados todos los socios y simpatizantes.

PIKMENTINE: Tinte para el cabello. Belleza. Naturalidad. Duración mínima seis meses. De venta: Perfluorina EL ALBA, calle Sindicato, 93.

MERMELADAS ALFRED HILL

MAÑANA:

SANTORAL.— Se celebrará la festividad de San Norberto.

CORREO MARITIMO.— A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A la misma hora llegará vapor correo de Tarragona.

A las 8 de la noche saldrá vapor correo para Mahón.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERCADO.— Se celebrará en Inca, Muro y Andraitx.

LIRICO.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

BALEAR.—Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Principal, Born, Rilto y Protectora.

EL TIEMPO

Presión atmosférica a 0. N. M. G. N. 755'8

Características de la tendencia barométrica. B. S.

Tendencia barométrica. x 1'6

Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento. E. N. E. 1

Estado del cielo. C.

Temperatura C. 20'0

Humedad relativa. S. O.

Temperatura máxima ayer. 29'0

Id. mínima. 18'3

Id. id. a descubierta. 17'0

Lluvia en 24 horas. 0'0

6 Junio de 1934.

La Fertilizadora, S. A.

Se convoca a los Sres. accionistas para celebrar Junta General Ordinaria en el domicilio social (Palacio, 32, bajos) el día 14 del corriente mes a las 11 horas. De acuerdo con los Estatutos sociales, los Sres. accionistas que deseen asistir a la Junta, habrán de hacer o acreditar el depósito de sus acciones en la Caj, social o en un Banco de Palma de Mallorca o Barcelona, con 24 horas de antelación a la señalada.

Palma de Mallorca 6 de Junio de 1934. P. A. del C. de A. El Secretario, Ramón Fábrega.

Mutualidad Social Agraria

DE SEGUROS DE ACCIDENTES DEL TRABAJO DEL CAMPO (Plaza de Santa Eulalia, 12)

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a todos sus asociados a la Junta General Extraordinaria que ha de celebrarse el próximo sábado día 9 del actual a las 10 y media y 11 horas de su mañana en primera y segunda convocatoria en el domicilio social (P. de Santa Eulalia, 12) para someter a la aprobación de la General la conveniencia de reducir la clasificación de puntos en los casos de renta de las explotaciones de más de seis obreros permanentes y en los trabajos extraordinarios. Palma 6 de Junio de 1934.—El Secretario, Bartolomé Jaume.

Teatro Balear Viernes 8, a las 9'30 GRANIDOSO DEBUT de la Compañía de Vodevil Sonoro CON La Reina ha relliscat La localidad más cara TRES PESETAS No sale a un céntimo por carcajada

# POR TELÉGRAFO

## Política

EL PLAN PARLAMENTARIO  
Madrid, 5 (11 n.)

El señor Gil Robles celebró una extensa conferencia en el Congreso con el Sr. Samper.

Los periodistas le preguntaron su opinión sobre el plan parlamentario. El señor Gil Robles contestó que le parecía bien, si se incluyera la Ley contra el paro.

### SOBRE LAS EMBAJADAS

Preguntado el señor Samper si en el Congreso se había tratado sobre la provisión de las Embajadas vacantes, dijo que nada de eso se había tratado.

### DIRECCION DE ADMINISTRACION LOCAL

Se indica para sustituir al señor Puidgasprer en la Dirección de Administración local al abogado don Tomás López Heredia.

### LA EXPORTACION DE LA NARANJA

Una Comisión de exportadores de naranja de Valencia visitó al señor Samper para hacerle diversas peticiones y para quejarse de que en la frontera de Irán se hagan inspecciones fitopatológicas que perjudican los intereses de los exportadores.

Los visitantes comunicaron al señor Samper que el Subsecretario de Industria Sr. Calat había comprobado dichas irregularidades y que se proponía dimitir.

El señor Samper contestó a los comisionados que si esa dimisión existiera, sería por otras causas.

### DONATIVO DE UN DIPUTADO POR TARRAGONA

El diputado tradicionalista por Tarragona señor Pau, ha dejado estas horas las dietas de su cargo de diputado para socorrer a los obreros parados de Gandesa-Roquetas.

### LOS SUELDOS DE LA OFICIALIDAD DEL EJERCITO

El diputado radical señor Peire ha presentado una proposición de ley referente a los sueldos de la oficialidad del Ejército, en el sentido de que se modifiquen, a partir de la vi-

gencia de tal Presupuesto de 1935, para que disfruten 5.000 ptas. los alféreces; 5.500 los tenientes; 6.500 los capitanes; 7.500 los comandantes; 9.000 los tenientes coroneles y 10.000 los coroneles.

Independientemente de los sueldos, devengarán quinquenios indivisibles de quinientas pesetas, a partir de la fecha de ingreso en el servicio militar, sin abonos de campaña. Dichos quinquenios se considerarán parte integrante del sueldo para los derechos pasivos, viudedad, orfandad, etcétera. Los que resultaron perjudicados en sus haberes, seguirán percibiéndolos con arreglo al sistema actual, hasta que por sus nuevos o acumulación de años les sean más beneficiosos los que implanta esta ley.

### OTRA COMISION INVESTIGADORA

Se ha constituido la comisión parlamentaria investigadora de las responsabilidades por el asunto del maíz. La preside don Andrés Orozco.

La Comisión ha solicitado los expedientes instruidos con los que aseguraban que la situación política ha variado mucho.

Se llegó a rumorear que el Jefe de Estado no coincide con el criterio del Gobierno en algunas cuestiones planteadas.

Por ello se concedió gran importancia a la conferencia que hoy han celebrado los Sres. Samper y Alcalá Zamora.

No faltaban comentaristas que aseguraban la posibilidad de que pudieran surgir acontecimientos antes de lo que muchos esperan.

### LO QUE HA DICHO EL SEÑOR ROCHA

Preguntado el señor Rocha en los pasillos de la Cámara sobre el alcance de la misión comercial que marchará a París, para ponerse en contacto con la delegación soviética de este carácter, allí residente, rehusó contestar. También se le preguntó sobre el tratado con el Uruguay, diciendo que se está estudiando el orillar dificultades, para ultimarlas cuanto antes. A este no se pondrá a habla con ganaderos y oliveros y elementos los más afectados por este tratado.

que se da allí a los créditos de Obras públicas y de Instrucción.

Expone la necesidad de reorganizar las fuerzas indígenas.

El señor Pellicer también combate el presupuesto diciendo que no responde a nuestras necesidades en Marruecos, en donde urge perfeccionar nuestra obra.

El Ministro de la Guerra defiende el dictamen. Justifica las economías que se han introducido, ante la necesidad de amoldar el presupuesto a los medios económicos.

Afirma que el número de soldados que irá a Marruecos será el estrictamente necesario para cubrir las atenciones en nuestra zona.

Sin mas debate se aprueba el presupuesto de Marruecos.

### EL PROYECTO DE RADIODIFUSION

Se reanuda el debate sobre el dictamen relativo al proyecto de radiodifusión.

El señor Royo Villanova interviene. Cree que debe ser un servicio exclusivamente del Estado. Según la Constitución, el Estado legisla y la región aplica esa legislación. En esto las regiones autónomas son iguales que los ayuntamientos y diputaciones a quienes se ha concedido la autonomía que solo usan de esa autonomía en aquellas materias que les son propias.

Las Leyes del poder central son las que tienen que prevalecer.

Mucho de lo que está ocurriendo lo señaló cuando se discutió el Estatuto; por ello creo que en la historia sólo hay dos anticatalanistas consecuentes: la Providencia y yo. (Grandes risas).

Protesta de que se esté haciendo el traspaso de los servicios a la Generalidad, a espaldas del parlamento. Aquí tiene representantes la Generalidad, pero nosotros no tenemos allí.

Se extiende en largas consideraciones acerca del separatismo. Dice que incluso prefiere el socialismo y el anarquismo, al separatismo.

La anarquía, a mi no me asusta, porque es pasajera; pero el separatismo el perdurable.

Portugal se separó de nosotros y no volvió más. Igual hizo Cuba. Si se separa Cataluña, tampoco volverá.

Como aplaude la mayoría, el señor Santaló protesta y dice:

—Esas palabras de su señoría si que son separatistas y antipatrióticas.

(La mayoría increpa al señor Santaló, produciéndose un escándalo).

Restablecida la calma el señor Cid declara que siempre le preocupó la situación en que se encuentra la radiodifusión en España.

Declara que combatía el Estatuto y no lo votó. Ahora, como gobernante debe defenderlo con lealtad; pero sin perjuicio para los derechos del Estado.

Los técnicos del Ministerio han redactado el proyecto que se discute. El proyecto es necesario.

Yo no me dejo coaccionar por el cuerpo de Telégrafos.

Si el Estado se encarga de ese servicio es lógico que sus funcionarios, los telegrafistas, lo ejerzan.

Sostiene que la radiodifusión debe estar en manos del Estado.

No soy anticatalanista. Solo deseo que el Estado tenga sus atribuciones, y el Estatuto las suyas.

Rectifica el señor Piera insistiendo en sus puntos de vista. Estima que en el seno de la Comisión podrá lograrse una fórmula de concordia en el asunto.

Dirigiéndose al señor Royo Villanova dice:—En Cataluña nunca se han dado muertes al Sr. Royo Villanova. Lo que ocurre es que cuando leen a su señoría allí, se sienten mas catalanistas.

El señor Royo Villanova dice:—Lo celebro y seguiré escribiendo como ahora.

Interviene el señor Ventosa. Señala que en todos los asuntos que trata el señor Royo Villanova busca algo para reñir con los catalanistas. Los catalanes no son separatistas nefastos, como quiere pintarlos su señoría.

En este proyecto no se ha pedido un milímetro mas de lo que el Estatuto nos concede; pero tampoco la creación de nada.

Queremos que prevalezca un criterio justo y que prevalezca lealmente el Estatuto.

Si surge algún conflicto jurisdiccional hay un organismo: el Tribunal de Garantías para que se resuelva.

Termina lamentándose de que el señor Royo Villanova, que es un patriota, hable de separatismo en la forma que lo ha hecho para provocar únicamente los aplausos que ha provocado.

La Presidencia suspende el debate y se levanta la sesión a las 9'15 de la noche.

### Del Consejo de ayer

Madrid 5 (11 n.)

En el Consejo de esta mañana se siguieron estudiando las nuevas bases del proyecto de ley municipal.

También se trató del proyecto de radiodifusión.

ponde al Estado y la ejecución a la Generalidad de Cataluña.

Se designó al Director General de Correos don Martín Vicente Salto, perteneciente a dicho cuerpo para que forme parte de la misión económica española que irá a la Argentina y que emprenderá viaje la semana próxima.

Parece que presidirá dicha comisión el ex ministro señor Feced.

Los ministros de Obras Públicas e Industria informaron sobre el reciente viaje a Barcelona y sobre el estado de relaciones de los distintos grupos que se agitan en Cataluña.

### El Tribunal de Garantías falla contra la Generalidad

POR 13 VOTOS CONTRA 10

Madrid 5 (11 n.)

A las cuatro y media de la tarde, conforme anunciamos, se reunió de nuevo el pleno del Tribunal de Garantías para proseguir el estudio de la ley de contratos de cultivo de Cataluña. A las seis de la tarde continuaban las deliberaciones.

En los pasillos de la Cámara los diputados de las minorías catalanas de las distintas tendencias esperaban con interés el resultado de la deliberación.

Por la noche se supo el resultado de la deliberación.

Ante todo por 18 votos contra 5 el Tribunal declaró que el recurso del Gobierno había sido interpuesto dentro del plazo legal.

Pasóse luego a tratar la cuestión de fondo sobre si el Parlamento catalán había obrado o no dentro de sus facultades al votar la ley de cultivos.

El debate fue empeñosísimo y como no era posible llegar a una unanimidad se sometió el asunto a votación.

Por 13 votos contra 10 se adoptó el acuerdo contrario a la Generalidad, es decir, que el Parlamento de Cataluña carece de atribuciones para votar la ley de cultivos en los términos que está redactada.

Se concede gran importancia a la resolución.

Votaron en favor del punto de vista de la Generalidad los señores Sbert, Basterrechea, un radical demócrata, un tradicionalista y cuatro radicales.

Otro radical votó con la mayoría.

### Gil Robles las Cortes y el republicanismo

Madrid 5 (11 n.)

El señor Gil Robles conversó con un periodista y le dijo:

—Creo convenientes las vacaciones del Parlamento, pues ello es preferible, a que las Cortes trabajen con desgana.

Estimo que el rumbo político será ir tendiendo a ampliar las bases de los Gobiernos en su composición y contenido, para poder abordar el saneamiento de la Economía.

El periodista le preguntó si en las primeras elecciones que se celebren llevará la bandera republicana por delante.

El señor Gil Robles después de meditar, la respuesta dijo:

—Las denominaciones de partidos republicanos, solo son concebibles en un régimen monárquico, como signo de oposición a lo existente de la misma manera que la denominación de partidos monárquicos solo se concibe en un régimen republicano.

### La proyectada huelga de campesinos

EN BUSCA DE UNA FORMULA

Madrid, 5 (11 n.)

Durante toda la tarde han continuado las conversaciones de diversos políticos con el Ministro de Agricultura para ver la forma de encontrar una fórmula para evitar que estalle el movimiento de los campesinos.

LO QUE DICEN LOS MINISTROS DE AGRICULTURA Y DE TRABAJO

El Ministro de Agricultura Sr. del Río, hablando con los periodistas dijo que la orden ministerial referente a la admisión del cincuenta por ciento de los obreros parados en las localidades donde hubiera paro forzoso, parece que ha hecho que el conflicto se coloque en vías de solución.

Los periodistas también preguntaron al Ministro de Trabajo Sr. Estrella acerca del conflicto de los campesinos.

Dijo que todas las noticias que tiene el Gobierno coinciden en decir que en algunos pueblos donde se inició el paro, se han reintegrado al trabajo.

En un pueblo de la provincia de Jaén un grupo de obreros con palos y el que los dirigía, armado con una escopeta, intentó llevar a cabo coacciones para que no acudieran los obreros al trabajo. Esto dio lugar a un choque, repartiéndose palos y bofetadas. El que llevaba la escopeta hizo un disparo hiriendo a otro obrero. El movimiento se sofocó rápidamente.

### EN TOLEDO

Toledo.—El Gobernador de Toledo dijo que la huelga de campesinos la han secundado los socialistas quienes observaban actitud pacífica.

En el pueblo de Santa Olalla se detuvo a varios por coaccionar.

Unos grupos formados por doscientos hombres y mujeres trataron de ponerlos en libertad.

Los guardias civiles dispararon al aire dispersándolos.

Resultaron algunos lesionados a consecuencia de caídas.

### EN OVIEDO

Oviedo.—El Gobernador dijo que los informes de los pueblos dicen que la huelga de campesinos ha sido un fracaso.

Los mercados están abastecidos. Se han registrado algunas coacciones.

### LO QUE DICE EL MINISTRO

Madrid 5 (11 n.)

En el Ministerio de la Gobernación se facilitaron noticias oficiales de diversas provincias y pueblos relacionadas con la huelga de campesinos.

Todas ellas coinciden en realidad con las noticias conocidas ya, referentes a la poca intensidad de la huelga.

Ha habido pequeñas coacciones en distintos pueblos.

Dijo el señor Salazar Alonso que los obreros afiliados a la sociedad de Trabajadores de la Tierra de la villa del Rado han presentado un oficio en la Alcaldía, retirando los oficios de huelga y poniéndose a disposición de las autoridades para laborar contra quienes intentan perturbar la labor del campo.

Nos añadió el ministro que en el pueblo de Alconchel (Badajoz) fue sorprendida una reunión clandestina.

Varios de los reunidos dispararon contra la benemérita hiriendo a un guardia.

La guardia civil repelió la agresión, resultando un muerto y dos heridos graves.

A continuación de estos sucesos ha sido detenido el Alcalde y el Juez Municipal y clausurada la Casa del Pueblo.

### EN SEVILLA NO PROSPERA LA HUELGA

Madrid 5 (11 n.)

Sevilla.—Considerase fracasada la huelga de campesinos.

Solo se ha declarado en algunos pueblos parcialmente y únicamente en total en el pueblo de El Caronil.

El Gobernador considera fracasada la huelga.

Se han practicado 50 detenciones por repartir hojas clandestinas y coaccionar.

### EN JEREZ

Jerez.—Se ha declarado la huelga de campesinos sin incidentes.

### EN MALAGA

Málaga.—El paro es solo parcial en la mitad de los pueblos.

Se han practicado algunas detenciones.

### EN CADIZ

Cádiz.—De 16 pueblos que presentaron el oficio de huelga solo han parado tres.

### EN AVILA

Avila.—El Gobernador ha ordenado la detención del Presidente y el Secretario de la Casa del Pueblo de Nardellos del Alamo por falsedad en el oficio de huelga.

En la provincia la huelga tiene escaso ambiente.

### EN ZARAGOZA

Zaragoza.—La huelga de campesinos apenas se ha notado en la provincia, pues los escasos trabajos agrícolas que pueden realizarse en esta época, están paralizados por la lluvia.

Además los cereales están retrasados y por ello no puede efectuarse la recolección.

El Gobernador marchará a la región de Cinco Villas para conjurar la huelga.

### EN CORDOBA

Córdoba.—El Gobernador dijo que en la provincia se trabaja normalmente y hay tranquilidad absoluta.

Añadió que de 75 pueblos que tiene la provincia solo se ha declarado la huelga en 31.

Se considera fracasada.

Donde tiene más violencia es en Montilla a donde marchó el Comandante de la benemérita.

### EN TRUUEL

El Gobernador dijo que solo tenía noticias de que se ha declarado la huelga en tres pueblos, sin que ocurrieran incidentes.

### EN VALENCIA

Valencia.—La huelga se considera fracasada en la provincia, porque hay poca cosecha de cereales y la mayoría de las tierras se dedican a otro cultivo.

La huelga no existe por ser escasos los obreros labradores.

La tranquilidad es completa.

### El viaje del ministro de Estado de España

LLEGADA A ROMA

Roma.—Ha llegado a esta capital a las 15'50 el señor Pita Romero, que como viene oficialmente en calidad de ministro de Estado español, en visita cerca del Gobierno italiano, fué recibido por representantes de dicho Gobierno y no de la Santa Sede.

Entre ellos se encontraban el señor Suvitch, subsecretario de Estado de Negocios Extranjeros, el conde Semi, jefe del Ceremonial, el señor Jacomani, sub jefe del Gabinete del Ministro

y varios funcionarios del Ministerio. También se encontraban en la estación el embajador de Italia en Madrid, Quirinal señor Gómez Ocaña, secretario de Negocios de España, secretario de la Santa Sede señor García y el personal de las Embajadas y de las representaciones de órdenes religiosas españolas en Roma.

El señor Pita Romero se presentó ante el Vaticano como embajador extraordinario.

Su misión es importante, y en encontrar un Estatuto para las relaciones entre la Santa Sede y España, que está muy tratada en consecuencia de las leyes españolas sobre las Congregaciones.

Haec bastante tiempo que la Santa Sede ha sido preparada por el delegado de Negocios, pero no parece que se haya llegado todavía a un acuerdo de acuerdo.

En los pasillos del Congreso los diputados republicanos de todos los bloques comentaban desfavorablemente la formación fascista del Gobierno. Erari varios los motivos de la dación y el que ha ordenado al Ministro de Hacienda para responsabilidades administrativas.

LA MINORIA RADICAL

En la reunión que celebró la minoría radical el señor Pita Romero pronunció un discurso en el que expuso claramente las causas que motivaron la escisión de Martínez Barrio.

La acción de los republicanos en el Sarre

Sarrebruck.—Anoche en Sarrebruck, localidad de esta región cerca de la frontera francesa, el Roehlin colocó la primera piedra de un monumento que se va a construir a la memoria de los muertos de la guerra.

DECLARACION DE LOS COMITADOS DEL SARRE

Sarrebruck.—El partido comunista del Sarre en una declaración de principios propone a sus miembros que voten a favor del mantenimiento del régimen actual, es decir, la administración del territorio del Sarre por la Comisión de Gobierno de la Sociedad de Naciones.

COMENTARIOS DE LA ALEMANA

Berlin.—Los diarios al dar cuenta de las notas de júbilo de que se tomaban la población del Sarre al haberse fijado la fecha del plebiscito en el territorio, se lamentan de que la guerra francesa se obtiene en narraciones "nuevos incidentes" cuando se ta solamente de manifestaciones de alegría. Añaden que las investigaciones de las autoridades locales del Sarre han demostrado que las noticias sobre pretendidas graves protestas del "Frente alemán" que han vulgarizado algunos diarios franceses, recien de todo fundamento.

Un importante desbrimiento

PARA COMBATIR LA LEPTOSOMIA

Vienna.—Según dice la revista mensual de los Médicos del Instituto Terapéutico del Estado, se ha grado cultivar agentes Eiteloalógico la lepra, lo cual a pesar de todos los esfuerzos realizados, la cética no había podido conseguirlo hasta ahora.

Para sus investigaciones el Instituto austriaco partió del hecho comprobado en octubre último de que la enfermedad solo puede producirse en regiones donde se come mucho pescado que ahumado de mar. En caldo de pescado las bacterias formaban colonias en forma granular que eran fácilmente visibles a simple vista.

El Instituto procede actualmente a vacunar animales esperando que descubrirá pronto el suero curativo.

Italia y la política

Austria

UN SUPUESTO VIAJE DE OFICIALES ITALIANOS

Vienna.—En los círculos periodísticos vienés han circulado estos días rumores según los cuales se han efectuado recientemente dos viajes de inspección por parte de altos oficiales Ejército italiano en la frontera austriaca.

Se dice que en el primer viaje participaron siete oficiales italianos mandado del general de brigada Bassano de Bozen acompañados de algunos soldados.

En algunos puntos estratégicos se cedieron a tomar medidas de seguridad y posiciones para registrarlas en mapas del Estado Mayor. Dichos mapas fueron particularmente interesantes en Kufstein, Fernbach, Schmirn y el lago Achensee.

En el segundo viaje, siempre según las noticias, participaron oficiales de la Escuela de Guerra italiana, utilizando automóviles de una conocida marca de transportes de Innsbruck. En los centros oficiales se desmienta la veracidad de estos rumores diciendo que solo pueden atribuirse al general italiano Benjamín de que el general italiano Benjamín ha pasado sus vacaciones en España.

### Atentados terroristas en la Habana

Contra el Consul de España Madrid 5 (11 n.)  
Habana.—Varios terroristas armados de ametralladoras hicieron desde un automóvil una descarga cerrada contra el coche del Consul general de España que se hallaba detenido "ante" los almacenes.

Una de las balas hirió al chófer. El mismo grupo hizo varios disparos contra el agente de policía que se hallaba de centinela ante el palacio presidencial, el cual contestó la agresión.

Más tarde la policía se incautó del coche de los agresores, deteniendo al conductor, pero los demás terroristas lograron huir. Uno de ellos parece hallarse herido.

### Lluvia de oro

Madrid 5 (11 n.)  
Bombay.—A consecuencia de un reciente seísmo que se ha registrado en varios puntos de la India, se ha producido hoy una lluvia dorada procedente de las arenas proyectadas desde las grietas del suelo. Después de efectuado el análisis se encontró en dicho polvo partículas de oro en cantidad apreciable.

### Ecos varios

UN APODERADO IRASCIBLE Madrid 5 (11 n.)  
Sevilla.—Domingo Ruvi que fue el vencedor del diestro Diego Reyes se enfrentó al padre del diestro que se hallaba en la puerta del Casino diciéndole: "O me das las mil pesetas o te mato".

Inseguida hizo varios disparos contra el padre del torero, que resultó herido gravemente.

parece que el origen del suceso ha sido una deuda que existía al parecer de la corrida que Reyes toreó en el Sarriena.

HUELGA EN ALMERIA  
Almería.—Inopinadamente se ha declarado la huelga de panaderos. El Gobernador declaró el paro ilegal.

Se tomaron medidas para evitar que se base el artículo. El abastecimiento se hace normalmente.

### Extranjero

LA MUERTE DE UN SENADOR ITALIANO Madrid 5 (11 n.)  
Roma.—Ha fallecido el senador y arqueólogo Conrado Ricci.

Contaba el finado 76 años de edad, y sus interesantes obras sobre la historia literaria le dieron justo renombre.

EL TEMPORAL EN COREA  
Tokio.—Comunican de Seoul (Corea), que a consecuencia de los temporales han resultado víctimas 350 personas, entre muertos, heridos y desaparecidos.

Otros 1.800 han podido ser salvados después de heroicos esfuerzos. Se han perdido unas trescientas embarcaciones.

LAS DEUDAS DE GUERRA  
Londres.—En la Cámara de los Comunes contestando a una pregunta, Neville Chamberlain ha manifestado que Inglaterra hará puntualmente el pago el día 15, sin perjuicio de derecho a intervenir en unas negociaciones sobre el reajuste de la deuda.

INDEPENDENCIA DE LOS MAGISTRADOS FRANCESES  
París.—Esta mañana, en Consejo de Ministros, M. Lebrun ha firmado un decreto que tiende a defender la independencia de los magistrados. Estos no serán objeto de sanción alguna sin el consentimiento de la Comisión consultiva que preside el procurador general del Tribunal de Casación.

FABRA  
De Barcelona

LAS MANIOBRAS NAVALES  
Barcelona 6 (6 m.)  
Se nos ha dicho esta tarde que el almirante "Juan Sebastian Elcano" que ha llegado esta mañana de Colón de las Antillas, saldrá el próximo día 8, con rumbo a Valencia, con objeto de embarcarse allí al Presidente de la República y séquito, para llevarlos a la bahía de Alcedia, en la que ha de tener lugar el día 11 la revista de las fuerzas navales que han tomado parte en las maniobras.

### DESAPARICION DE UN PAQUETE CON 1.500 DOLARES

Antonio Serra Marsans, ha denunciado esta tarde a la policía, que en la Estación Marítima había alquilado un auto-taxi para que le llevase a su domicilio y que una vez en éste, encontró a faltar un paquete que contenía 1.500 dólares, ignorando si le quedaron olvidados en el taxi o si le fueron sustraídos.

### ANCIANO ROBADO

Cuando Juan San Jaime Nou, de 69 años de edad, vecino de Arenys de Mar, paseaba esta tarde por el parque de la Ciudadela, un individuo que se ha cruzado con él se le arrojó de improviso encima y le ha amenazado en aquel preciso momento, se ha acercado otro individuo, quien le ha sustraído al San Jaime la cartera, en la que guardaba 275 pesetas.

Los dos malhechores, una vez han tenido el dinero en su poder, han dado un empujón al San Jaime, haciéndole caer al suelo y emprendiendo rápidamente la huida.

Cuando la víctima ha podido levantarse y ha pedido auxilio, los agresores habían desaparecido.

### AUTO DE PRISION CONTRA EL CONCEJAL SR. GRANIER

Esta tarde ha sido dictado por el juez, auto de prisión sin fianza contra el concejal señor Granier Barrera, el cual ha ingresado en la cárcel.

### DEL SUCESO SANGRIENTO DE ESTA MADRUGADA

Con relación al suceso sangriento desarrollado la madrugada última en

un piso de la casa número 4 de la Avenida de Francisco Layret, el Juzgado ha interrogado esta tarde a la joven Carmen Soteras, quien parece haber manifestado que no sabe a qué puede atribuirse la agresión de que ha sido víctima su madre.

Ha añadido que Pablo Enrique hace algún tiempo que, en ocasión de que toda la familia había ido al cine, la hizo proposiciones amorosas, que ella rechazó y como consecuencia de ello se negó a volver a salir en su compañía.

También ha prestado declaración el esposo de Carmen Francés, quien ha manifestado que conocía a Pablo Enrique desde muchos años, profesándole una íntima amistad y considerándole una buena persona, si bien algo neurasténico, lo que había sido causa de que se produjeran algunas pequeñas discusiones con su esposa, ya que Pablo Enrique quería impisicarse en los asuntos de la familia, hasta en lo que hace referencia a la educación de los hijos del matrimonio.

También ha prestado declaración el hermano político de Pablo Enrique que vivía con él, llamada Paula Acosta Sanromá, de 60 años, la que ha manifestado que al observar esta madrugada que su cuñado salía del aposento en que dormía, se ha levantado también de la cama, pero Pablo Enrique la va hecho volver a ella, diciéndole que no la necesitaba para nada.

Ha prestado también declaración un hijo del matrimonio llamado Eduardo el cual ha referido el suceso en la forma ya conocida, añadiendo solamente que al oír los disparos se había levantado de la cama y al ver a su madre herida había acudido en su auxilio.

## Ultimos Telegramas

UN PETARDO Madrid 6 (11 m.)  
A las once de anoche estalló un petardo en una ventana de la fumistería de la calle de Vizcaya.

Produjo algunos destrozos. Desgracia personal ninguna.

LA CONFERENCIA NAVAL Madrid 6 (2 t.)  
Ginebra.—El problema de seguridad dominará en los debates de las próximas conversaciones preliminares de la Conferencia Naval.

El Delegado francés ha pedido que estén representadas en la conferencia todas las potencias navales, entre ellas España.

ENTRE RACISTAS Y CATOLICOS Viena.—Ayer ocurrieron graves disturbios en el Instituto de Anatomía de la Universidad de Grays, entre estudiantes nacional-socialistas y católicos.

Intervino la policía, siendo detenidos 16 hitlerianos.

CONTRA LOS SINDICATOS PATRONALES. Pittsburgh.—Numerosos obreros de las Manufacturas de Acero, amenazan con marchar sobre Washington.

Unifíense a ellos otros importantes sectores de la fábrica de acero Gay Tadiana, caso de que el Presidente Roosevelt no haga aprobar al parlamento, la ley prohibiendo los Sindicatos Patronales.

CONTRABANDISTA MUERTO Salamanca.—Desde Espeja comunican que los carabineros sorprendieron a un contrabandista portugués, que les hizo frente, viéndose la fuerza obligada a repeler la agresión.

El contrabandista resultó muerto. FRANCÉS DERROTADO POR UN ESPAÑOL París.—El español García Lluich, derrotó anoche al francés Bries, por decisión arbitral en el octavo round.

EN UN HOSPITAL DE LONDRES FALLECE UN ESPAÑOL Londres.—En el Hospital falleció el maquinista de un vapor de pesca español llamado Paz, herido hace días a cuchilladas por otro de los tripulantes, a bordo.

El agresor, llamado César Fonseca será trasladado a Coruña a bordo de otro barco español.

CONCEDESE NACIONALIDAD CUBANA A LA ESPOSA DEL EX-PRINCIPE DE ASTURIAS Habana.—La Legación de Cuba en Roma, ha concedido nacionalidad cubana a la esposa del ex Príncipe de Asturias.

UN CABO DISPARA POR LAS CALLES Zaragoza.—El cabo de artillería Luis Vera, que estaba embriagado, recorrió las calles disparando una pistola, y sembrando la alarma.

Se le redujo antes que produjera desgracias.

### La situación política

Fracaso de la huelga del campo

LA SITUACION DEL PARTIDO RADICAL Madrid 6 (11'45 m.)  
El tema político del día y los comentarios vuelven a ser en torno a la situación del partido radical en relación a la reunión que ha de celebrar hoy la minoría.

Es esperado con gran interés el discurso que pronunciará el señor Lerroux en dicha reunión.

Como se recordará, en las reuniones pasadas, el subsecretario de Agricultura señor Alvarez Mendizábal pidió algunas aclaraciones relativas a los términos en que se produjo la escisión del señor Martínez Barrios, aclaraciones que prometió el Sr. Lerroux satisfacer y hablar con toda claridad en la nueva reunión que después de aquella tuviera el grupo parlamentario.

Al celebrarse hoy dicha reunión la mayoría de los diputados radicales coinciden en que el discurso de su jefe será digno de la atención que ha merecido y del comentario a que seguramente dará lugar.

Algunos de los comentaristas decían que aun el señor Alvarez Mendizábal permaneciendo en las filas de los radicales no ocultaba su simpatía por Martínez Barrio y que por ello ha promo-

vido una nueva discusión alrededor de la disidencia de aquél.

La impresión generalizada entre los diputados radicales es de que esta reproducción no tendrá nuevas consecuencias, pues todos los que han quedado se mantienen fuertemente agrupados en torno al señor Lerroux.

### LA HUELGA DE LOS OBREROS DEL CAMPO

Otro tema de las conversaciones en los círculos políticos ha sido el relativo al reconocimiento del indiscutible fracaso que ha constituido la huelga de campesinos.

Los diputados daban noticias de sus respectivas provincias coincidiendo con la referida cuan generalizada apreciación.

Son escasísimos los obreros parados y se trabaja normalmente en toda la península.

### ES DESOBEDECIDA LA ORDEN DE PARO

En muchas provincias y especialmente en Córdoba han sido desobedecidas completamente las órdenes de paro transmitidas por el comité de huelga.

Muchos individuos de los referidos comités han dimitido marchando a trabajar.

Se continúan retirando oficios de huelga en todas partes.

El diputado señor Madariaga que ha recorrido la provincia de Toledo ha dicho que se trabajaba normalmente en 156 pueblos. En los diez o doce restantes solo han parado algunos campesinos. Los restantes trabajan. Hay tanta labor a realizar que faltando obreros en la provincia acuden individuos de las provincias inmediatas a ayudarles.

La generalidad de los políticos aplauden las medidas adoptadas por el Gobierno que han hecho abortar un movimiento que además carecía de ambiente entre los propios obreros.

El Gobierno se siente también satisfecho de haber conseguido que con sus medidas se frustrara un movimiento contra la cosecha actual, lo que, de producirse, hubiera constituido un crimen.

El señor Madariaga ha añadido a lo dicho: Para dar una idea de como están los campos por la cosecha de este año basta decirles que en muchos lugares de mi provincia se siega de pie tan altos están los trigales.

El Gobierno, por su parte, continúa los trabajos para solucionar definitivamente el asunto, esperando que dentro de muy pocos días no habrá un campesino parado en toda España.

### LOS PRESUPUESTOS

Otro tema en las discusiones es el relativo a la aprobación de los presupuestos. Por ahora se espera que podrán estar terminados este mes, aunque los presupuestos de Instrucción, Obras Públicas y Trabajo serán tratados más detenidamente.

El de Agricultura como lleve reducciones importantes se cree que pasará también rápidamente.

### "EL SOCIALISTA" DENUNCIADO

Ayer fue nuevamente denunciado y recogido "El Socialista".

### LOS ACUERDOS DEL CONSEJO DE AYER

También han ido comentados los acuerdos del Consejo de ayer que demuestran la preocupación del Gobierno para el desarrollo de nuestra industria y nuestro comercio, con respecto a las conversaciones de la delegación rusa en París con motivo del próximo vencimiento del contrato de la gasolina, circunstancia que se quiere aprovechar para negociar un convenio a base de cambio de mercancías.

Desde luego estas conversaciones nada tienen que ver con la cuestión política ni con respecto a la representación diplomática. De este asunto no se ha ocupado el Gobierno.

Con respecto a la reanudación de las negociaciones con el Uruguay se hacen atendiendo a las persistentes demandas de la producción española que tiene en el mercado uruguayo importante salida para sus productos.

Este asunto resucita, naturalmente el pleito con los ganaderos gallegos por la importación de las carnes congeladas.

Se trata de buscar una solución definitiva a esta cuestión.

Con respecto al problema de la radio parece que también se ha entrado en el camino conciliatorio para resolver esta cuestión en lo que afecta a Cataluña.

Igualmente se preocupa el Gobierno por la tirantez de relaciones con la Generalidad y con la "Esquerra" por el pleito relativo a la Ley de Cultivos en Cataluña. Parece que ha causado disgusto la decisión del Tribunal de Garantías contraria a las aspiraciones de la región autónoma en este asunto.

### ESTRECHANDO LA AMISTAD

Se ha sabido que en las conversaciones que ha tenido el Residente francés en Marruecos con el Gobierno español ha quedado estrechada aun más la amistad de ambos países y sus relaciones con respecto a dicha región.

No solo ha sido tratada la cuestión de límites de Ifni, que resolverán definitivamente varias comisiones, sino que han sido tratadas, también, cuestiones relacionadas con el comercio en aquel lugar. Se procurará intensificarlo entre ambos países.

Mr. Ponsot pasará a Gibraltar para conferenciar con aquel gobierno militar. Va, para preparar una conferencia entre España, Francia e Inglaterra para discutir la interpretación del tratado de Algeciras ajustándolo a las necesidades de estos tiempos.

### La «Gaceta»

Madrid, 6 (2 t.)  
En la "Gaceta", de hoy se publican las siguientes disposiciones:

Nombrando Director general de Administración local a don Tomás López Hermida.

Disponiendo crear una Comisión para que con las Subsecretarías de la Presidencia, Gobernación y demás personas que se indican, para que, a la mayor brevedad redacte un anteproyecto de Ley electoral.

Disponiendo que las naves, propiedad de un naviero armador o propietario nacional, dedicadas al servicio de puertos y tráfico interior de estos, al igual que las bahías, radas y canales, están obligados a consumir carbón nacional procedente de las minas acogidas al régimen de economía nacional.

### Calvo Sotelo contra el parlamentarismo

DESPUES DE UNA CONFERENCIA CON GIL ROBLES Madrid, 6 (1 t.)

Después de haber el señor Calvo Sotelo celebrado una larga conferencia con el señor Gil Robles, fué interrogado acerca de ella por los periodistas.

El diputado de Renovación Española ha quitado toda importancia a la conversación sostenida con el jefe de la CEDA, diciendo: "Hablabamos sencillamente de asuntos de carácter general."

Viendo los reporteros que nada obtendrían del ex-ministro de la Dictadura en relación con la entrevista, se dirigieron a solicitar de él una impresión personal acerca de la situación. El señor Calvo Sotelo dijo: "Me siento pesimista. Esto está en las últimas. Y no me refiero al Parlamento actual, sino, en general, al sistema parlamentario. Está probado que por ese camino no se llega a hacer nada constructivo. Cuantas leyes se han hecho hasta ahora no han sido sino de rectificación o corrección de las dictadas por las Constituyentes. ¡Ni siquiera un presupuesto constructivo se ha podido lograr! Ni se intenta nada positivo para resolver el angustiosísimo problema obrero, que va agudizándose a cada día que pasa. Sólo, indudablemente, podría mejorar ese conflicto un gobierno de carácter mayoritario, por ejemplo, a base de Gil Robles, porque ese gobierno sería una garantía para todos y podría lograr éxitos."

—El fin de la táctica de éste, que yo no comparto—siguió diciendo el señor Calvo Sotelo—debe ser ese pro-

cisamiento: su participación en el Gobierno. Pero mucho me temo que se le cierre el paso y se haga lo imposible para que no logre alcanzarlo.

### Generales arrestados

Madrid, 6 (2 t.)

Por orden del Ministro de la Guerra han sido arrestados los generales Molins y González Carrasco, por haber asistido al banquete con que se obsequió a los Sres. Yanguas y Calvo Sotelo por la minoría renovación española.

Al general Molins, por su edad se le ha arrestado durante 24 horas en su domicilio.

Al general González Carrasco se le ha arrestado un mes, que lo cumplirá en el castillo de San Juan, de Cartagena.

### ASUNTOS DE BALEARES

LA CONSTRUCCION DE LA ADUANA Madrid 6 (2 t.)

En la "Gaceta" de hoy se publican las siguientes disposiciones relativas a Baleares:

Concediendo la subasta para la construcción de las obras del edificio de la Aduana, en el puerto de Palma, a don Sebastián Crespi Puigserver, por la cantidad de 237.571 pesetas.

OBRAS EN LA ZONA MARITIMA Autorizando a don Juan Buades Salas, para construir una terraza frente al hotel Mar y Cel, de Pollensa.

Denegando a doña María Francisca Ordinas la libre utilización de la zona marítima al sitio denominado "Basa Nova", situado en Porto-Colom.

Se la autoriza para la construcción de una casa almacén y nueve varaderos en dicha zona marítima.

### BOLSA DE BARCELONA

OPERACIONES A PLAZO

Nortes.	50'00
Alicantes.	43'15
Gas E.	113'50
S. Española Minas Rif.	56'50
Unión Esp. Explosivos.	123'75
Banco Hispano Colonial.	48'15

### OPERACIONES AL CONTADO

Acciones pref. Telefónica	104'75
CAMBIOS EXTRANJEROS	
Franco.	48'50
Id. suizos.	239'25
Liras.	64'00
Libras esterlinas.	37'05
Dollars.	7'39

5 de Junio de 1934.

### EXTRANJERO

Madrid 6 (1'30 t.) (Urgente)

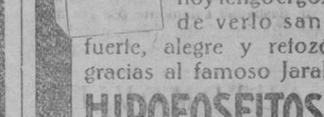
### LONDRES

Pesetas.	3696
Dolares.	50506
Franco.	7659

### PARIS

Pesetas.	20725
Dolares.	15175
Libras.	7655

FABRA.



MI HIJO SE HALLA INAPETENTE, ANÉMICO Y CON APARIENCIAS DE RAQUITISMO, PERO HOY TENGO EL GOZO DE VERLO SANO, FUERTE, ALEGRE Y RELOZÓN GRACIAS AL FAMOSO JARABE HIPOFOSFITOS

### SALUD

reconstituyente insuperable para conseguir que los niños se crien sanos, alegres y robustos y facilitar un crecimiento normal.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todo tiempo. Es inalterable. No se vende a granel.

LAXANTE SALUD Limpia hígado e intestino. No irrita, es eficaz y obra rápidamente. De venta en farmacias.

Bull - round of Palma  
Juni 10 th. at 5 p. m.  
Great bull - fight.

## Plaza de Toros DE PALMA

Stierzirkus von Palma.  
Juni 10 um 5 nach Mittag.  
Grossartiges Stiergefecht.

**Domingo día 10 de Junio** **A las cinco de la tarde**

### Sensacional corrida de Toros

## 6 escogidos toros de A. Perez Tabernero 6

por las primeras figuras del toreo

# Vicente Barrera - Domingo Ortega - Pepe Gallardo

Andanada sombra: 7 Pesetas. Andanada sol: 4 Pesetas

**AGENTES**

Deseamos venta aparatos curación enfermedades. HERTZIANO, Gravina, 11. MADRID.

**Silleras y Sillones**

Siempre lo más nuevo en sillones. La mayor producción de muebles tapizados de Baleares. Visiten la TAPICERIA INGLESA Precios de constructor. Plaza de Santa Eulalia, 4. Frente Iglesia. Facilidades de pago y al contado. (3858)

**SINFIN**

Se vende con motor eléctrico 10 H. P. Razón: Rey Sancho, 60. (3871)

**SE VENDE**

Radio gramola y muebles por ausentarse barato todo por 1.800pts. Cervantes, 15, 2.º Sta. Catalina. (3872)

**VENDO**

motor marino propio para embarcación recreo en perfecto estado. Informes: Peletería, 27. (3812)

**PROFESOR INGLES**

Garantiza enseñar hablar, escribir en seis meses. Clases individuales domicilio-alumno. Escribir: Aguió, calle Son Campos, núm. 60. (3788)

**SE VENDE**

en la Libertad, primera parada tranvía, cinco viviendas y gran local para talleres. Precio total: 20.000 pesetas. En Santa Catalina, solares a 10 pesetas metro cuadrado. Gran local para industria y posición de solar. Escribir: Apartado Correrros, 199. (3829)

**SE NECESITA**

un Botones en la sociedad La Veda. (3880)

**AVISO**

Taller mecánico de Manuel Freije Participa al público en general el haber trasladado su taller calle 11 Febrero núm. 38, (carretera de Manacor).

**OCASION**

VENDERIA Un motor eléctrico de 10 H. P. Dos motores eléctricos de 7 1/2 H. P. Un motor a gas de 10 H. P. Korting. Tres ventiladores de techo tipo grande. «LA ELECTRA» Aragón, 72. Palma. (3819)

**HACEN FALTA**

botones, medio oficiales y aprendizas de sastrer, en CASA TERUEL. (3860)

**SE ALQUILAN**

en el ensanche un piso recién construído por 50 ptas. Un garage por 25 pesetas. Y un cuarto independiente con o sin muebles. También cedería en punto céntrico de Palma un espacioso piso de 40 ptas. alquiler, mediante gratificación de 100 ptas. Razón: Montesión, 46. B. (3857)

**Peluquería LOLIN**

Instituto de belleza, sacará todos los defectos de la piel, arrugas, granos, pecas, manchas. Consultas gratis. Escursach, 8 Frente al Banco de España. (3854)

**SE DESEA VENDER**

por haberse retirado del negocio un camión nuevo sin estrenar. Carrocería la más moderna hasta la fecha, capacidad para 34 pasajeros. Para informes y detalles: Guillermo Cloquell, calle Julián Álvarez, 5-9-11 y Plaza del Olivar, 13. Taller de carrocerías de Miguel Lladó. (3794)

**SE NECESITA**

muchacho o muchacha para cuidado de un despacho solamente por las mañanas. Razón: Hotel Términus, de 1 a 3. (3884)

**AUTOMOVIL**

cabriolet dos plazas Dornier 8 H. P., motor recién ajustado en fábrica, vendido barato por ausentarme. Informes: Restaurant «Son Armadams», calle Armadams, 12. (3868)

**CHICO**

de 14 a 15 años. Se necesita en la Confitería Oliver. Informes: Riera, 16. (3906)

**IRIS**

Rojo permanente, mujeres recordarlo y en vuestro carnet ESCRIBIDLO. (3903)

**RENAULT 5 plazas**

6 neumáticos nuevos se vende por bajo precio, informes Sr. Vila, Garage Español, Anselmo Clavé, 7. (3894)

**Siempre a la vanguardia de la industria del caucho**

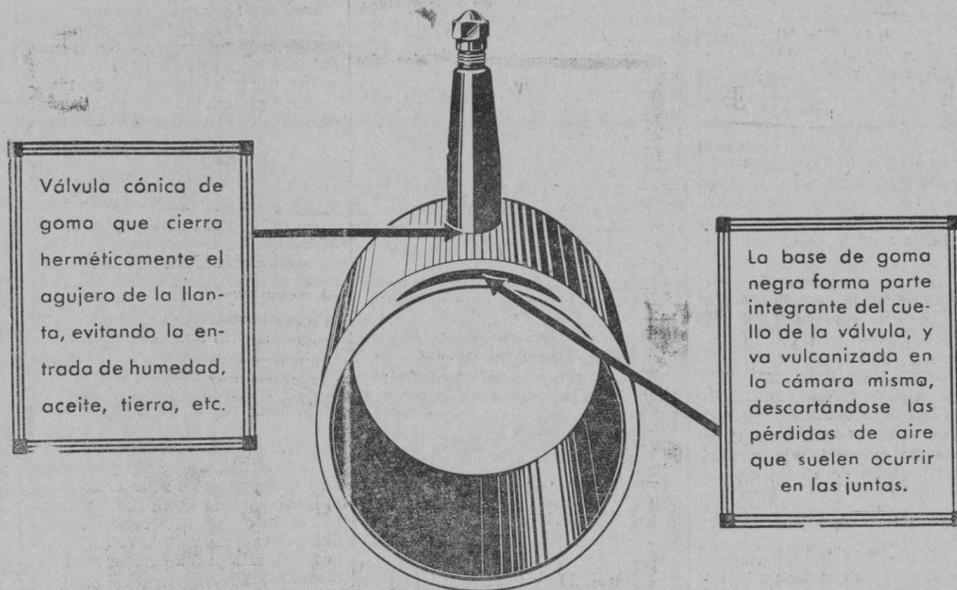
**Firestone-Hispania**



Ofrece a los automovilistas sus nuevas

**Cámaras de aire con válvula de goma**

para coches de turismo, a los mismos precios y con la misma garantía de las cámaras con válvula de metal.



**Firestone-Hispania S. A.**

Fábrica y oficina Central: **BASAURI (Bilbao)**

SUCURSALES EN

MADRID - BARCELONA - SEVILLA - VALENCIA - CORUÑA - MURCIA

**A los enfermos** les recordamos que pueden comprar los celebres medicamentos alemanes del CURA HEUMANN en **PALMA de MALLORCA** en la **Farmacia Valenzuela** Plaza Cuartera

Los que aún no con cen estos afamados específicos deben pedirnos hoy mismo y **gratis** nuestro interesantísimo folleto ilustrado. Se trata de 44 medicinas en cápsulas, de máxima eficacia. **Los sorprendentes resultados** están universalmente reconocidos, por el Laboratorio Heumann una a 250.000 testamentos de curaciones.

**¡Tenga la confianza que Vd. también se curará!**

Envíe este bono a la **Farmacia Torres - Acero, Trafalgar, 14 - Madrid** (46)

BONO núm. 46. Envíenme gratis su folleto

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

**SEÑORA**

¿Quiere V. que su esposo e hijos vistan elegantes y con economía? Aconséjeles se hagan sus prendas en

**Casa Teruel**

SAN JAIME, 19

Extenso surtido en camisería a medina y confeccionadas **Nada pierde en visitar esta Casa**

Recauchutado de neumáticos REPARACION DE CAMARAS (PRECIOS LIMITADOS) **CASA CODINA** UNION 8. PALMA. (Junto al Borne).



**BARBERO**

Se necesita medio oficial o aprendiz adelantado que sepa su obligación. Informes: calle Berard, 30, bajos. (3896)

**ALQUILO CASA**

frente mar amueblada. Informes: Luz, núm. 14. (3890)

**SE VENDE**

una máquina para construir telas para somiers y una máquina universal todo a menos de la mitad de su precio. Informes: Calle Bosch, 42, café. (3898)

**SE NECESITA**

mujer de media edad para los quehaceres de una casa de campo cerca de Palma. Informes: Vinos Oliver, Sacristía San Jaime, 3. (3883)

**SE VENDE**

una casa en el ensanche de 54 durs alquiler mensual. Razón: plaza Santa Eulalia, 10. (3885)

**SE DESEA VENDER**

partida vía y vagonetas Decauville 70 c/m. reforzada y en perfecto estado. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (3887)

**CITROEN 5 H. P.**

Cabriolet todo nuevo B. 20473 vende particular. Garage Rosselló, Cecilio Metelo, 5. (3824)

**TRASPASARIA**

Local 675 metros cuadrados propio para cualquier comercio punto más céntrico de Palma. Asunto serio. Dirigirse por escrito J. C. plaza Sta. Eulalia, 10. (3893)

**SE VENDEN**

muebles por ausentarme, verdadera ocasión. Informes: C'an Miguel Petit. Establiments. (3891)

**Joven Mallorquín**

se ofrece para dependiente o cosa análoga. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (3892)

**SE VENDE**

Erskine, 6 cilindros, 4.500 ptas. Palacio 73 ent.º De 10 a 1. (3882)

**OPEL 1934**

LE PROPORCIONA UNA NUEVA PAUTA DE "CONFORT"



EL COCHE MAS PRIMOROSO DE EUROPA

CONCESIONARIO:

**Auto Exposición Ferrer**

Avenida A. Rosselló, 122—Palma

**Persianas Arrollables «COLLADO»**

SON LAS MEJORES

SERVICIO RAPIDO

**Persianita Levantina**

contra el Sol. Propia para galerías

Diferentes sistemas. Patente 77.493

Detalles: MUEBLES CAÑEL LAS, S. Miguel 7-9. Palma

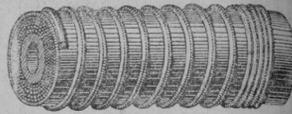
**MANGUERAS**

PARA

**Soldadura autógena**

**CASA CODINA**

UNION 8. PALMA. (Junto al Borne).



**AUTO 5 plazas**

Studebaker, en buen estado con cinco neumáticos nuevos. Pensión MUNCH calle 2 de Mayo, 5. Terreno. (3908)

**POR 2.000 Ptas.**

traspaso local con estanterías y mostrador. Razón: plaza Cuartera, 27. (3875)

**NODRIZA**

leche de 20 días y 38 años de edad se ofrece. Margarita Mayol, calle L. Montuiri. (3909)

**VENDO**

coche usado estado nuevo Chenard H. P. 4 asientos. Razón: plaza Santa Eulalia, 10. (3886)

**CASA SERIA**

desea dos señoritas o dos jóvenes a todo estar con buenas referencias. Razón: plaza Sta. Eulalia, núm. 10. (3904)

**FALTA MUCHACHA**

para servir. San Nicolás, 42, Peluquería Royal. (3874)

**NODRIZA**

de 18 años leche de tres días se ofrece para criar en su casa, calle Rullán, 38. Hostalets. (3844)

**PLANCHADORA**

que sepa su obligación, se necesita trabajo todo el año; buen jornal. Informes: Obispo Massanet, 26. Financiera. (3858)

**SE OFRECE**

profesor particular Gramática Castellana. Dirigirse por escrito a Vicente Fernández, San Elias, 14, 3.º D. (3888)

**VENTA**

en Génova casa amueblada incluso pas de cama y mesa, 4 dormitorios, sala, hall, comedor, cocina económica, garage, electricidad agua a grifo, calefacción, baño, 2 w. c. Vista espléndida. Razón: Notaría de D. Pedro Alcover, Montesión, 54. (3881)

**UNA CRIADA**

para ir con una familia a Francia por negocios del 20 Julio a principios de Diciembre se desea que sepa hacer los trabajos de una casa. Sueldo mensual de 20 a 24 duros y gastos pagados. Informes: Santo Domingo, 13 y 15. tienda comestibles. (3887)

**AUTOMOVILES**

Se venden Erskine, Buik y otros coches de 2.000 ptas a toda prueba. Paseo Sagrera, 11. Palma. (3889)

**SE VENDE**

por tenerse que ausentar chalet cerca Palma, con muebles o sin ellos. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (3888)



**D. MIGUEL FORTEZA FUSTER** Palma de Mallorca Depositario